

جالتا

پورهيت

پبليڪيشن ۴



”پورين مٽي“

پورهيتن جو عالمي ڏينھن

سوڊيٽيندڙ: نرنجن

نئون صبح

هڪ صحافي	ڏکڻ لبنان	عالمي هبور ترحال:
هه - م	ڪمپوڊيا، ويٽنام	
تاج بلوچ	اڪيون آرميون	مستقل ڪالم:
انور	ور وائيءَ جو جي اهن	
ساغر سميجو	زخمي چانڊوڪي	ڪهاڻيون:
مڪسم ڪورڪي	طوفان جو ڏاسو	
ماڻڪ	ٽڙندڙ بالڪوني	
ميا ميا ميسر	غير جانبدار ڪير آهي؟	تبصرو:
حيدر لغاري	حيدر بخش چتونئي	شخصيت:
انور	پهرين مٿي - پورهين	تاريخ:
	جو عالمي ڏينهن	
جي گوڙا	ايل پيتو جو	مضمون:
شاهه لطيف - انقلابي شاعر	عبدالسلام خواجہ	
اگستينو نينو	نور گهلو، خادم سنڌي، تاج	شاعري:
جوڙيو، امداد چانڊيو، مائٽو اوڻو، سونو خان		
ملاح، خاڪي جوڙيو، منصور ميراڻي ۽ ٻيا.		

چپائي ڇو مهمنو: مئي 1978

قيمت (3-00) ٽي روپيا

هي ڪتاب نرنجن، انڊس پرنٽرس، سوسائٽي حيدرآباد مان ڇپائي
گاڙي ڪاتي حيدرآباد مان پڌرو ڪيو.

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو
Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

آزادي انسان ڳالهه مڙيو ٿي هڪڙي....

لفظ آزاديءَ کان ته اڄڪلهه هرڪو ماڻهو واقف آهي. لکن پڙهڻ جي آزادي، گهمڻ ڦرڻ جي آزادي، مرڻ ڄمڻ جي آزادي، سوچڻ سمجهڻ جي آزادي، وڙهڻ جي آزادي، کلڻ روئڻ جي آزادي، ڦرڻ لٽڻ جي آزادي، عورت جي آزادي، فڪر جي آزادي، نشي پتي جي آزادي، سياسي آزادي، سماجي آزادي، معاشي آزادي، فرد جي آزادي، قوم جي آزادي وغيره عام طور استعمال ٿين ٿا.

ڪيترا ماڻهو ان لفظ جي معنيٰ ۽ مقصد سمجهڻ کان سواءِ ان لفظ کي استعمال ڪن ٿا. آخر آزادي آهي ڇا؟ آزاديءَ جو سائنسي تصور ڪهڙو آهي؟ ڇا ڪنهن فرد جي آزادي اها آهي ته ان کي ڄمڻ وٺي ٿيڻ ڪري؟ وٺيس ته ڪنهن پئي ڪي گولي هڻي يا گهٽ وڌ ڳالهائي يا وٺيس ته پاڻ کي گولي هڻي؟ ڇا ڪنهن قوم جي آزاديءَ جو مقصد اهو آهي ته ڄمڻ وٺيس ٿيڻ ڪري؟ پر وٺڻ جو معيار ڪيئن مقرر ٿئي؟ ڪنهن به عمل مثال طور ڪنهن به قوم تي حملي ڪرڻ لاءِ جيڪڏهن ڪنهن قوم جي اڪثريت راضي هجي ته ڇا اهو حملو ڪرڻ آزاديءَ ۾ شمار ٿئي ٿو؟ ڇا اهو به نه سوچجي ته قومن ۾ ڪنهن به عمل لاءِ راءِ ٺاهڻ پويان ڪي هٿرادو ذريعا به ٿي سگهن ٿا؟ ڇا انهن هٿرادو ذريعن (غلط يا صحيح جو معيار به مقرر ڪرڻو پوندو) کي استعمال ڪرڻ جي آزادي به آزادي آهي؟ معاشي مسئلن جي سائنسي حل ڪرڻ جي آزادي ڇا ڪن سائنس جي ڦرلٽ ڪرڻ جي آزاديءَ سان نه ٿي ٺڪرائجي؟ ته ڇا آزاديءَ جو تصور به طبقاتي نه آهي؟

انهن ٻين سوالن مان وري هڪ ٻيو سوال به اڀري ٿو
 ته حق ڇا آهي؟ ۽ حق ڇا آهن؟
 ڇا آزاديءَ وانگر حق به هڪ ٻئي مان نه ٽڪرائبا آهن؟
 حق مان وري ڪنهن به عمل لاءِ سماجي ۽ اخلاقي منظوري
 جو مسئلو اٿندو. ٻيو وري فرضن جو مسئلو ۽ ٻو ٻيا انيڪ مسئلا.
 انهن ٻين مسئلن کي سمجهڻ لاءِ اسان کي آزاديءَ جو
 مائٽسي يعني ٽوس حقيقتن مان ثابت ٿيل تصور ڳولڻو پوندو.
 پر ڇا انهن مسئلن تي آزاديءَ مان سوچڻ بحث ڪرڻ
 ۽ لکڻ جي آزادي؟
 بهرحال اوهان کي ان مسئلي تي لکڻ جي دعوت
 ڏجي ٿي.

فرنگين

نظم

منهنجيون آڪيون
 گر جا جا دو
 ميني لاءِ ڪليل،
 ماڻهو —
 ڇاتل
 اڻڇاتل
 وڻندڙ
 ۽ اڻوڻندڙ
 هڪ وڏي جلوس ڄيان
 منهنجي روح ۾ ٻيا اوڻجن.



حيدر بخش جتوئي (آندل صفحي ۶۴ تان)

۽ تمنا آهي ته هنن مان ڪي حيدر جهڙا سچا سورهي ۽ مخلص
 مهندار پيدا ٿين ۽ پنهنجي نسل جي ڪا بي لوٺ خدمت ڪن
 ۽ ان شاندار سلسلي کي برقرار رکيو اچن. آمين

[۷-۱-۱۹۷۶ع تي سنڌ يونيورسٽي ماڊل اسڪول جي

شاگردن ”گلن جهڙن ٻارڙن“ جي جماعتي شاخ طرفان ملهائيل
 حيدر بخش جتوئي جي ورسي جي موقعي تي پڙهيو ويو—]

ڏکڻ لبنان تي اسرائيل جو وحشيانه حملو

نارنڪين جا وڻ ڦوهه جوانيءَ ۾ آهن. سندن وڻندڙ خوشبوءِ اسرائيلي مشين ڪنن سان هيٽائيل شاهراهه تي پري پري تائين ۽ لطاني نديءَ جي ڪنارن سان دور تائين پکڙيل آهي. طائر جو ناميارو شهر نديءَ کان ٿورو هن پاسي ۽ ڏسجي. هن ننڍڙي بندرگاهه مٿان آسمان جي گهري نيراڻ آهي ۽ هيٺيان سمنڊ جون چوليون ور ور اڀري ڪناري کي ڌوئي وري پنهنجو پاڻ ۾ سمائجي ٿيون وڃن. ننڍڙا رنگا رنگي سامونڊي جهاز بي ترتيبيءَ سان پري پري تائين، خاموش بيل نظر اچي رهيا آهن.

آءٌ پوئتي مڙي سمنڊ کان شهر ڏانهن ٺهاريان ٿو جنهن تي هڪ هفتو اڳ اسرائيلي پائلنٽن وحشيانه حملو ڪري ڪنڊر بڻائي ڇڏيو هو.

”سمنڊ جا ٻه کن وڳا هئا“ ڊگهي قد ۽ اچي مٿي وارو ۵۰ ساله عزيز اسبلان مون کي هڪ هفتو اڳ واري حملي جو منظر ٻڌائڻ لڳو. هو مٿي ۽ پاڻي ملائي ڪارو ٺاهي رهيو هئو. هٿ ڇنڊيندي هن چيلهم سڏي ڪئي ۽ اڀو ٿي بيٺو. سمنڊ ڏانهن نهار اڇليندي هن چيو ”هو اوچتو سمنڊ کان اچي هتي نڪتا ۽ ڏسندي ئي ڏسندي بمباري شروع ڪري ڏنائون.“ سندس منهن تي پيڙا ۽ ڌڪار نظر اچي رهي هئي ۽ اکيون ٽڪ ۽ اوجاڳي ڪري سڄي ڀيون هنس جن مان گهرو درد جهلڪي رهيو هئو.

هو شهر ڏانهن منهن ڪري بيٺو ۽ پٿرن ۽ ڪاٺ مان

ذري گهٽ ڍڪيل هڪ ڀت ڏانهن اشارو ڪندي چيائين ”هي هڪ نه ساڙ عمارت جا کنڊر آهن، ان ۾ هڪ هوٽل، هڪ حجام جي سيلون، درزين جا دڪان ۽ ٻيا دڪان هئا. ملاح مهاڻا واندڪائيءَ ۾ توڙي ڪم ڪار مان ايندي ويندي اتي پيا گڏ ٿيندا هئا. جڏهن بمباري شروع ٿي ته ان عمارت مان ڪو شخص به نڪري ڪونه سگهيو. اڃا تائين به ٻارهن ماڻهن جا لاش مٽيءَ جي ان ڍير هيٺان ڊهل آهن.“

اسان هڪ ٻي عمارت جي ڀرسان لنگهياسون جتي سيمينٽ جي پٿرن ۽ گاري ۽ پرائين پٿرين جي ڪاٺ هيٺيان ڪيترين ئي ڪاريون چٽيون پيون هيون، سڄي عمارت مٽيءَ جو ڍڳ نظر اچي رهي هئي.

”اسرائيلي سندن قديم آثارن (archeology) جي ڀار سبب مشهور آهن“ اتان جي هڪ رهواسي حبيب حديد طنز ڪندي چيو. ايتري ۾ پاڙي جا ٻيا پنج ڇهه ڇڻا به منهنجي چوڌاري گڏ ٿي ويا.

”هو منهنجو گهر ڏس“ گهڙي حالت ٿي وئي اٿس. گهر جو ته مهانڊو ئي نه رهيو اٿس. هلو، ڀري ته ڪونهي، هن اڳتي وڌندي چيو.

”مان گهر ۾ ئي ويٺو هئس جو اوچتو بمباري شروع ٿي. مون دوربين کڻي ۽ بالڪونيءَ ۾ اچي بيٺس. اسرائيلي موٽر پٿرين ۾ اچي نڪتا هئا. هن دوربين کڻي منهنجي هٿن ۾ ڏني، جنهن جي هڪ اک واري شيشي ۾ سوراخ هئو، گوليءَ جو سوراخ. حبيب جي گهر جون سڀ پٽيون ٽنگ ٿي ويون هيون، ۽ پاڻيءَ وارو پائپ به ٽڪر لڳو ۽ ٻيو ٺٽو.

عيسائين جي پاڙي ۾ هلياسين ته هڪ هزاره ملاح ڏني ته اسرائيلي بمباريءَ کان ڊٺل اسڪول ڏانهن هلون، اسڪول پهتاسين ته پرنسپال خاتون ميري جابر هر هر خوف ۽ دهشت

کان ٻڌي ورهائيو ”شڪر خدا جو امان ان ڏينهن ٻارڙن کي موڪل ڏئي ڇڏي هئي، رب جو شڪر.“

اسرائيلي جهازن اسڪول تي ائين حملو ڪيو جيئن جنگ جي ميدان تي پوري قوت سان حملو ڪيو آهي.

اسڪول جي ڪلاس روم جي ڀت ۾ ٿيل سوراخن مان نيرڙو سمنڊ نظر اچي رهيو هئو. اسڪول ۾ جيڪڏهن ڪا شئي بچيل هئي ته اها هئي پگڊل ڊيسڪن جو ڀير ۽ شيشن جا ٽڪرا. انهيءَ ڪلاس روم ۾ ڊيسڪن تي ويهي مسلم ۽ عيسائي ٻار گڏجي الف - بي سکن ايندا هئا. اسڪول ۾ بنا ڪنهن مذهبي فرق جي پڙهائيو ويندو هئو.

”کين سندن نشانو (Target) چڱيءَ ريت معلوم هئو“ مون کي اسڪول تائين وٺي ايندڙ همارو چيو، ”سمنڊ کان اسڪول سڌ ۾ ڏسجن ٿا آهي. اهو ڪناري جي ويجهو آهي ۽ ٻين عمارتن کان الڳ ۽ پٿرو آهي. سو انهن به اسڪول تي شيل ۽ گولون ملاهن ۽ مهائن تي ۽ راکٽ مسجن تي ڪيرايو.“

اسرائيل جي هوائي حملي دوران طائر ويجهو هڪ گهٽ اڙاڙا جي گولائڻ وڃي مسجد ۾ پناهه ورتي هئي. جڏهن هوائي جهازن مان مسجد تي راکٽ ڪهرايا ويا ته گهٽ جا ۱۲۰ ئي ماڻهو مسجد جي کنڊرن هيٺيان ڊهجي پري ويا.

گڏيل قومن جون ”امن فوجون“ طائر ڏانهن وڃي رهيون آهن ۽ قاسم وٽان لطاني درياهه جي ٻي ٿان لنگهي رهيون آهن. في الحال هنن فوجن کي لبناي فوجي بئڪن ۾ رهائيو ويو آهي.

بئريڪون اڄڪلهه ڏيهي ۽ پرڏيهي صحافين سان ڀريون هيون وڃن. انهن سڀني جي دلچسپيءَ جو سوال فقط هي آهي ته ”ڏسون ته ڪڏهن ”نيرا ٺوهلا“ طائر کان ڏکڻ لبنان جي انهن

ايراضن ڏانهن ٿا وڌن جيڪي تازو اسرائيلي حملو ڪندڙن قبضي ۾ آندا آهن؟

هوڏانهن تل ابيب وري ڏکڻ لبنان مان اسرائيلي فوجون موٽائڻ ۽ گڏيل قومن جي سلامتي ڪائونسل جي ٺهراءَ تي عمل ڪرائڻ تي نوان شرط وڌا آهن. صاف نظر پيو آهي ته اسرائيل ڏکڻ لبنان جي علائقن تي قبضو قائم رکڻ جو پڪو ارادو ٿو رکي.

جنهن وقت ”نيرا ٺوپلا“ (گڏيل قومن جي امن فوج جي سپاهين کي ڀاتل ٺوپلا) بيروت کان طائر ڏانهن پئي روانا ٿيا ته استقبال ڪندڙ صحافين ۾ مان به شامل هوس. امن سائنن لطاني درياھ جي ڀل تي مليا. اسان جي آڏو نيرن ٺوپلن مان سپاهي گڏيل قومن جي ٽرڪن ۾ چڙهي رومال لوڏيندا پئي ويا.

لبنان کي به واشنگٽن ۽ تل ابيب جي نام نهاد اختلافن بابت وهم آهي. وڃ اوڀر ۾ آيل تازين تبديلين مان ڏسجي ٿو ته اهو چوڻ مراسر غلط ٿيندو ته آمريڪا اسرائيل تي زور پريندو ته اهو عرب ملڪن سان پاليسين جي ڏس ۾ ڪا رعايت ڪري. اهي اختلاف رڳو ڪنهن مخصوص حڪمت عمليءَ جي نوعيت جا آهن ۽ بس.

ڏکڻ کان بيروت ۽ سعديه جي شهرن ۽ بيڪا ماٿريءَ ڏانهن ايندڙ پناهه وٺندڙن جو تعداد وڌي رهيو آهي. لطاني نديءَ جي ڪنڌيءَ تي ٺارنگين جي وٿن جي سنڀال ڪرڻ وارو ڪوئي ڪونهي ۽ اهڙي ريت لبنان هڪ ڳاڙهي رت سان رنگيل آزمائشي دور مان لنگهي رهيو آهي.



هي به پائر چو وڙهيا آهن؟

تازو ويٽنام ۽ ڪمپوچيا (اڳ جنهن کي ڪمپوڊيا
 ڪوٺيو هو) وچ ۾ اثبوت ۽ سرحدن تي فوجن وچ ۾ ڪٽراڳ
 ٿيو ته سموري دنيا جي ترقي پسند قوتن کي ڳڻتي وڪوڙي وئي.
 درحقيقت سرحدن تي هٿياربند حملن لاءِ ڪي وڏا سبب اصل
 آهن ٿي ڪونه. ٻنهي ملڪن جا عوام، جيڪي هڪ ٻئي جا
 پائر لڳن، بيٺڪي غلاميءَ جي هڪ سخت ۽ ڏکڻي دور مان
 لنگهيا آهن ۽ ان غلاميءَ مان چند آزاد ڪرائڻ لاءِ ٻنهي ملڪن
 جا عوام نه فقط سامراج ۽ سندن چاڙڻن سان شديد جنگ لڙيا
 آهن بلڪ ان وسيع پيماني تي رت جي قرباني ڏيڻ واري عمل
 ۾ هڪ ٻئي سان گڏجي اڳتي وڌيا آهن ۽ سندن ان قربانيءَ
 کان پوءِ ئي کين حقيقي آزادي ملي آهي. جڏهن ڪمپوچيا جي
 عوام پنهنجي زبردست جدوجهد کان پوءِ ظالم دشمن (سامراج)
 کي آخرڪار بي عزتو ڪري ڪڍيو بلڪ پڇڻ تي مجبور ڪيو
 تڏهن ڪمپوچيا جي اڳواڻن کليل لفظن ۾ چيو هو ته ”اسين
 ويٽنام جا نهايت ڏورائتا آهيون جنهن آزاديءَ واري جنگ
 دوران اسان جي زبردست نموني مدد ڪئي ۽ پٺڀرائي ڪئي.“
 موت ۾ وري ويٽنام جي اڳواڻن عزم ظاهر ڪيو هو ته اهي
 پنهنجي برادر پاڙيسري ملڪ ڪمپوچيا سان پنهنجا خصوصي ناتا
 برقرار رکندا، جيڪي ٻنهي ملڪن جي عوام پاران زبردست
 جنگ ۽ سخت رتوچاڻ دوران ٺهيا هئا.

پهرين جنوري ۱۹۷۸ع تي هنوئيءَ مان جيڪو بيان
 ڄاوي ڪيو ويو آهي ان ۾ واضح طور ٻڌايو ويو آهي ته

ڪمپوچيا، سرحدن تي چڪتاڻ پيدا ڪرڻ جون ور ور ڪري ڪارروايون ڪندو رهيو آهي. سندس فوجن ويٽنام جي شهرين، جن ۾ عورتون ۽ ٻار به شامل آهن، سان طرح طرح جون عتوبتون پئي ڪيون آهن ۽ ويٽنامي علائقن تي يلمارون ڪيون آهن. سيپٽمبر ۱۹۷۷ع کان وٺي ڪمپوچيا جيڪي چارهاڻه ڪارروايون ڪندو رهيو آهي جن جو عڪس نام پنهه جي تازي بيان مان به جهلڪي ٿو.

سوال اهو آهي ته ان جهڳڙي جو اصل سبب ڪهڙو آهي جيڪو ايترو اينڪهندو پهو وڃي ۽ چڪتاڻ وڌندي پئي وڃي؟

ويٽنام ۽ ڪمپوچيا کان ٻاهر، مختلف قسمن جون چميگويون آهن. گهڻن جو خيال آهي ان ڪٽراڪ لاءِ ته ويٽنام کي ڪي سبب آهن ۽ نه ڪمپوچيا ئي اهو چاهي ٿو. هو ائين ٿا سمجهن ته اها سڄي ساري شرارت ڪنهن ٻاهرئين هٿ جي آهي. آخر اهو ڪير آهي ۽ ائين ڇو پهو ڪري؟

صاف ظاهر آهي ته هي اهي قوتون ئي ٿي سگهن ٿيون جيڪي قومن وچ ۾ نه رڳو غلط فهميون پيدا ڪنديون آهن پر سندن مقصد پڻ کي ويڙهائي پنهنجا ظالمانه، وحشيانه ۽ انسانيت ۽ آزادي دشمن مفاد پورا ڪرڻ هوندو آهي. اهي قوتون هميشه ائين ئي ڪنديون رهيون آهن ته جهڳڙي کي وڌائي فوجي ڪارروائين تائين آڻجي.

هرڪو چاڻي ٿو ته گذريل ڪجهه ورهين دوران سوشلسٽ ويٽنام، ايشيائي ملڪن سان باهمي افهام و تفهيم لاءِ خصوصي قدم کنيا آهن ۽ انهن سان وسيع پيماني تي باهمي سهڪار لاءِ اڀاء ورتا آهن جن مان پنهجي جو پلو ٿئي. علائقي جي مختلف ملڪن ڏانهن نائب پرڏيهي وزير جا دورا نهايت فائديمند ۽ مثيل رهيا آهن. ويٽنام جو اهو عام موقف ته قومي روايتن ۽ موجوده

حتمقن موافق باهمي امداد ڪئي وڃي ۽ پرڏيهن کي پنهنجي ملڪ جي ڪنهن به حصي ۾ ويهي، اندروني معاملن سان هٿ ڇراند ڪرڻ تي مڪمل بندش وڌي وڃي، قبول ڪيو ويو آهي، ابلونيشيا جي صدر سوهارتو ۽ ٻين ايشيائي ملڪن جي اڳواڻن ويٽنام سان سهڪار وڌائڻ جو اظهار ڪري ڇڏيو آهي. ٽائيلنڊ جي نئين انتظاميه به هنوڻيءَ جي ان تجويز کي قبول ڪيو آهي ته ٻنهي ملڪن وچ ۾ سفارتي ناتا بحال ڪري نائن کي معمول تي آڻڻ گهرجي.

ڏکڻ اوڀر ايشيا جي ملڪن وچ ۾ گهڻو اڳ جيڪا اثبوت هئي اها به، پس منظر ۾ آهستي آهستي گرم ٿي رهي آهي. پر ان تبديلي يا جنهن کي هڪ قسم جي بهتر سڌاري جو نالو ڏجي، تي هڪڙي قوت ناراض آهي بلڪ مچرجي پئي آهي، ان قوت کي هرڪر ڄاڻي ٿو.

ڪمپوچيا جي پرڏيهي پاليسيءَ جي بدليل صورت جو عڪس ۽ تضاد نئين صورتحال مان واضح آهي. ان کي پاڙيسرين کان ڪي اجايون شڪايتون آهن جن جي نتيجي ۾ سرحدي جهڙپون به ٿين ٻيون. رڳو ويٽنام سان ئي ڇو، گڏيل سال ڪمپوچيا جون ٽائيلنڊ سان ٻه چار سؤ کن هٿيا بند جهڙپون ٿي چڪيون آهن.

پرڏيهي سياسي مبصر ڪمپوچيا جي پرڏيهي پاليسيءَ جي هڪ خاص لاڙي کي به اهميت ڏئي رهيا آهن. اهو وري ڪمپوچيا جي سربراهه مملڪت ۽ اتان جي ڪميونسٽ پارٽيءَ جي اڳواڻن جي پيڪنگ ۾ جاري ڪيل بيان مان ظاهر آهي ته پاڻ ۽ ڪمپوچيا ويٽنام مانوڙيتنگ جي سوچ جي پوئلڳي ڪندو ۽ چين جي موجوده اڳواڻن جي سياسي لائين سان هم آهنگ آهي.

پيڪنگ مان پرڏيهي سياسي مبصرن ۽ اخباري نمائندن

ڇا اطلاع آهن ته پيڪنگ واضح طور تي ڪمپوچيا جو همدرد آهي. اهو ان حقيقت مان ثابت آهي ته چين جي سرڪاري ذرائع ابلاغ ۾ نام پنهه مان جاري ٿيل ۽ پيڪنگ ۾ ڪمپوچيا جي مفير پاران ويٽنام جي ميهه ”جارحيت“ بابت بيانن کي تفصيل وار ڇاپيو ويو آهي. ساڳي وقت هنسوها خير ايجنسيءَ هنوئيءَ جي بيان کي مختصر ڇاپيو.

هرڏيهي پريس به ان معاملي کي مختلف نوعيتن مان تبصري هيٺ آندو آهي. پئرس مان نڪرندڙ اخبار ”هيومنٽي“ لکيو آهي ته ويٽنامي سرڪار ان مسئلي کي ڏاڍي صبر سان بيان ڪيو آهي جڏهن ته ڪمپوچيا جي پيڪنگ واري نمائندي اهو خيال به نه ڪندي ته سندس بيان مان ڪشيدگي وڌندي، ڇڻي ڏنو آهي ته ”هاڻي پنهه ملڪن وچ ۾ دوستيءَ جو سوال ئي پيدا نٿو ٿئي.“

اخبار ان جو نتيجو اهو ڪڍيو آهي، ”ڪمپوچيا جا اڳواڻ برتريءَ جو رستو اختيار ڪرڻ چاهين ٿا ۽ ڪجهه وڌيڪ وڏين قوتن کي پاڻ ڏانهن ڪرڻ ٿا چاهين.“ ڪمپوچيا ان سلسلي ۾ هڪ سخت قدم به کنهيو آهي سو اهو ته عارضي طور ويٽنام مان سفارتي ناتا ٽوڙي ڇڏيا اٿس.

هاڻ سڄي دنيا پنهه ملڪن جي بيانن ڏانهن ويئي ڏسي. هنوئيءَ مان جاري ٿيل بيانن ۽ ترجمانن جي بيانن مان لڳي ٿو ته اهي امن ڏانهن وڌڻ چاهين ٿا ۽ سٺن پاڙيسرين وارا ناتا بحال رکڻ چاهين ٿا. فوجي اخبار گوان روئي نوان دان، ويٽنام ۽ ڪمپوچيا وچ ۾ عظيم دوستيءَ جي گهر ڪئي آهي. ان پهنهجي ايڊيموريل ۾ ڄاڻايو آهي ته اسان جا سپاهي وطن جي انچ انچ جي حفاظت لاءِ مڪمل طور تيار آهن ۽ پنهه ملڪن وچ ۾ نفرت ۽ ڪشيدگي پيدا ڪندڙ قوتن جا ارادا خاڪ ۾ ملائي ڇڏيندا.

ان مختصر جائزي کان پوءِ اسين ايترو چونڊاسين ته سنڌ ۽ پاڪستان جا ماڻهو هن چڪاڻ کي ڏاڍي تشوېش ۽ ڳڻتيءَ سان ڏسن ٿا. پر ضرورت ان ڳالهه جي آهي ته هڪ ٻئي جون غلط فهميون دور ڪيون وڃن ۽ اهو نقطو ڳالهين ذريعي ٿي سگهي ٿو. وڙهن سان يا هڪ ٻئي جي غيبت سان نه. سو اهو ضرور آهي ته هنن ٻن برادر عوام ۽ ويجهڙن پاڙيسرين وچ ۾ غلط فهميون دور ڪيون وڃن، جن کي شايد ٻين ملڪن جي ڀيٽ ۾ اسن ۽ سهڪار جي وڌيڪ ضرورت آهي.

آئينو

امداد چانڊيو

آئيني ۾ چنڊ ڏسي تون، مون کي ٿو هر ڪائين
ٻار ته ناهيان، سائين!

✽ هي جو هيڏو هل سو آ، گولي جو ڪو بڪ ٿيو آ
ٻو به مون کي ٿو ترسائين، ٻار ته ناهيان سائين!

✽ ڪنهن جسم اگهاڙا آهن، جلادن جا ٿهڪا آهن،
مون کي ٿو تون ساڻ ڪرائين؟ ٻار ته ناهيان سائين!

✽ اوڀر وارا رنگ ڏسان ٿو، ساڳيا ننڪا ننڪ ڏسان ٿو،
ڌرتي رت وٽائين، ٻار ته ناهيان سائين!

✽ تو ته چيو هو ”ٻچيا آهيون!“ ڏس! ته ڪنن ۾ ڦاڙا آهيون،
لهرن کان ٿو هاڻ لٽائين، ٻار ته ناهيان سائين!

✽ منهن ۾ موسيٰ پٿرا ٿي پيا، شيطانن تان خول لهي پيا،
ڪيڏو پي تون يونسڪ رهائين، ٻار ته ناهيان سائين!

✽ ماريو ائيندا ميلا مچندا، نيٺ اندر جا لاوا پچندا
توسان ٿيندي هرڪ هڪ ڪائين، ٻار ته ناهيان سائين!

تاج بلوچ
اکیون
آر سیون



هن کي کاڌيءَ جا گهر گهلا ڪپڙا پهريل هئا. چئروهيون اکيون. تلهڙ جيان سنهڙو. قد مانجهاندڙي جي لڳ ڀڳ اڃان به رتيون مٽي. وار بنا ڪنهن حساب ڪتاب جي وڌيل، جيڪي تهل ۽ ڦٽيءَ جي سڀني بندشن کان آزاد، پـر ان جي باوجود به سندس منهن مهاندي تي ڏاڍا ٺهڪي وهيا هئا. گهائڻ ۽ سهڻي ترتيب سان سنواريل شهپون، هنجي شخصيت ۾ ڏاڍو نڪار ۽ وقار پيدا ڪري ڇڏيو هو. هو بنا ڪنهن هٻڪ ۽ پڇاڳاڇا جي منهنجي آفيس ۾ ڪهڙي آيو. ترتيب سان رکيل ڪرسيءَ کي ڏاڍي بي نيازيءَ سان گهلي منهنجي آڏو ٿي ويٺو. ”صاحب،“ هن ڏاڍي پنهنجائپ ۽ سادگي سان هڪ ٽائپ ٿيل ڪاغذ منهنجي ميز تي وڇائيندي چيو، ”توهان کي هن تي صحيح ڪرڻي آهي.“

”آهي ڇا؟“ مون هجت مان ٿورڙي سخت لهجي ۾ پڇيو. ”هي اهو اخباري بيان آهي، جنهن ۾ گهر ڪئي وئي آهي ته ڪنهن به ملزم کي ڏوهه ثابت ٿيڻ کان پوءِ قانون جي دائري کان ٻاهر، غير قانوني ۽ غير انساني سزائون نه ڏنيون وڃن.“ هن ڏاڍي ڏيرج سان چيو.

هن جي انهن اکرن مان ملڪ جي ويهن سالن جي سياسي تاريخ منهنجي اکين آڏو ڦري ويئي — مان هن کي چڱيءَ ريت سمجهندو هوس. هو هڪ باشعور ادبي ۽ سماجي ڪارڪن هو. ارڙو ۽ اڏول نوجوان، جڏهن کان سنڀران، مون هـن کي هر

سياسي، سماجي ۽ ادبي ارهه زورائي ۽ اڳرائي خلاف جدوجهد
ڪندي ڏٺو ۽ محسوس ڪيو هو.

”صاحب، ڇا ٿا سوچيو؟“ هن بهزار لکڻ هرايمڊ لهجي
۾ سوال ڪيو.

”ڪامريڊ....!“ ائين چئي اکر پنهنجي نڙيءَ ۾ اٽڪي ٻڌا.
(سڀ ماڻهو کيس ڪامريڊ يا ساٿي ڪري هڪاريندا هئا،
۽ مون به ماڻهن جي ٻوليءَ ۾ ساڻس ڳالهائڻ جي ڪوشش
ڪئي، پر ڏانوَ نه هجڻ ڪري اٽڪي ٻڌس.)

”ساٿين، هن ڪاغذ تي صحيح ڪيو — مون کي ٻڌا به
گهڻائي ڪم آهن.“ هن ڀيري سندس لهجي ۾ سختي هئي.

”بابلا، اوهين بي سمجهه ۽ جذباتي نوجوان آهيو. ڪنهن
به آڳي — پڇي کي سوچڻ کان سواءِ اهڙا ڀٽا ۽ جوڪم جهڙا
ڪم ٿا ڪيو، ڪجهه ڌيان ڌريو.“

”صاحب، مان اوهان جي ڪنهن به قسم جي نصيحت
يا وعظ ٻڌڻ ڪونه آيو آهيان. صحيح ڪيو ٿا. ته ليڪ، نه ته
بندا هلڻ ٿا.“ هو پنهنجي هٿن مان ڪاغذ کسي ڪرسي تان
اٿي بهي رهيو.

”ٻاراڻا، اڃا پڻ اهي نه ٿيو — مان عمر جي انهيءَ حصي
۾ آهيان ۽ سماجي اعتبار کان وچولي طبقي جو اهو ماڻهو آهيان،
جنهن کي پيشمار جوابداريون به آهن ۽ ٻيو ته سال ڏيڊ کان
پوءِ آڏو نڪريءَ تان رٽائر ٿيڻ وارو آهيان، هن ڪاغذ تي
صحيح ڪري مان پاڻ ۽ پنهنجي ڪٽنب جو آئيندو نياس تي
ڪيئن ٿو لڙڪائي سگهان؟ ڪجهه ته سوچيو ۽ ٻيو ته پنهنجي
صحيح....“

”... توهان جي صحيح سان آسمان نه ڪري پوندو!
اهوئي چوڻ ٿا ڇا ڪيو نه؟“ هو پنهنجي ڳالهه ڪٽي صحيح وارو
ڪاغذ، ٻن ڪاغذن ۾ ملائي ٻاهر نڪري ويو.

ٻئي ڏينهن تي جڏهن آءٌ آفيس پهتس ته منهنجيءَ ميز تي هڪ بند ٿيل خاڪي لفافو پيل هو. ڏاڍي سڪون ۽ ڌيرج سان لفافو کولي خط پڙهڻ لڳس.

خط ۾ لکيل هو:

”جيئن ته هن کاتي ۾ انڌا-ڌنڌ پرتيون ڪيون ويون آهن، ۽ جڏهن ته هي ڊپارٽمينٽ ايترو ماڻهن جون گهريون پگهارون ڏيڻ جي سگهه نٿو رکي سگهي، تنهن ڪري ملڪ جي مفاد کي آڏو رکي اڄ کان اوهان جي نوڪري ختم ڪئي وڃي ٿي.“

خط جي عبارت پڙهي مون ائين محسوس ڪيو، جن منهنجو پوڙهو بدن ٽڪڙيءَ سان ٻٽل آهي ۽ جنهن تي ڏاڍي بيرحميءَ سان ٽٽڪا وسي رهيا آهن ۽ اهو نوجوان منهنجي ٽٽڪن جي سزا خلاف وڏي واڪ ٻڪاري رهيو آهي ●

✽ قومي ٻولي، رياست جي سرڪاري ۽ دفتری ٻوليءَ کي نه چئبو آهي، پر ان ٻوليءَ کي چئبو آهي جيڪا مادري ٻولي هجي—

✽ دنيا ۾ ائين ڪڏهن به نه ٿيو آهي ته قوم اڳ ۾ وجود ۾ اچي ۽ مئندس ٻولي سالها سال جي بحث ۽ مباحثي کان پوءِ هڪ قانون لاڳو ڪري مقرر ڪئي وڃي.

پاڪستان ۾ قومي ٻوليءَ جو مسئلو

فيروزدين منصور جي ۱۹۵۴ ۾ ڇپيل ڪتاب جو سنڌي ترجمو جلد پڌرو ٿي رهيو آهي—

زخمي چاندوڪي

هل ته موٽي هلون. مون ٿي پانجو هتي اچي ڪجهه بهزاري
ختم ٿيندي پر خبر نه آهي ڇو مرڳوئي آداس ٿيندو ٿو وڃان.
”قربان جاني تون ڪنگ نه نه ٿي پيو آهين؟“
”نه يار اهڙي ڪهڙي ڳالهه آهي.“
”توڪي ڪجهه وٺو ته نه آهي؟“
”نه، بس پليڊ ۽ صابن وغيره آئون ڪلهه ٿي وٺي
ويو هوس.“

”هون.... چڱو ته پوءِ هل ته هلون، پر به منٿ بهه
استال ٿي ڏسون ڪو نئون رسالو ته ڪونه آيو آهي.“
”آيو هوندو ته پوءِ وٺندي؟.... پهرين مون کي ڪيسي
جي جهڙتي ڏي پوءِ پلي هل استال تي.“
”يار تو ته مون تي ڏاڍيون پابندي وجهي ڇڏيون آهن،
تنهنجو مطلب ته جنهن شئي کي خريد نه ڪري سگهجي ان کي
ڏسجي به نه؟“
”هو نه ته وري. خواجوهاي وقت وڃائن مان ڪهڙو
ٿاندو.“

”پلي تنهنجي مرضي آئون توکي ڇا ٿو چئي سگهان.“
انسان ڪيترو نه رڌل آهي، ڪو ڪمان ۽ ڪو اڏاڻ
۽ ڪي سائيڪل ٿي ڪي موٽرن ۽ ڪي اسڪوٽرن تي ڪيترو
ته جلدي اچي وڃي رهيا آهن. پيدا به ڏاڍو تڪو پيا هلن....!
موٽرن وارن کان به ٿڪا. وڌيڪي جي ڊوڙ ڪهڙي نه ٿي
آهي، آپ مان ڪڙندڙ ناري جيئن.

اسان هيڏانهن هوڏانهن ڀڄڙون ڦيريندا هريان هريان پنڌ
 پيا ڪريون. سامهون حيدر چوڪ کان هڪ اسپالا ڪار مڙي اسان
 کي سامهون اچي رهي آهي، شايد ڪا چوڪري ڊرائونگ
 پيئي ڪري. ڪار تمڙيءَ سان اسان کان مٿون ٿي ويئي. پوئين
 سميت ٽي هڪ ڀوڙهو هيسيل ٻار وانگي ويٺو هو.

ماڻهن جي ٻههه وڌندي وڃي، اسان ٽڪل ٽڪل قدمن
 سان اڳتي وڌندا هيا وڃون، يونيورسٽي بس اسٽينڊ ڏانهن.

”قربان! هل ته چوڪ واري لان ۾ هلي ٻه منٽ ويهون.“
 ”نه يار دير پيئي ٿيئي، ميس ۾ مالي به ختم ٿي ويندي.“
 ”ڇڱو ته پوءِ هلو، پر هيءَ فقيريائي ڏس ڪيئن ويڙهي
 سڙهي هڙوئي تي پيئي آهي. اڄ آتر ٻيو ڦرڪي، سيءُ به ڏاڍو
 ڪرندو، هيءُ ويچارِي ڪيئن ڪندي، ڇا سڄي رات هتي پيئي
 هوندي؟ شايد ڄاڻي وائي ٿي موت کي مڏ ڪري.“ جڏهن مري
 ويندي ته سڀڪو چونڊو:

”ويچاري مري ويئي.“

آئون الاڻي ڪهڙي حالت ۾ مرنديس... هن فقيريائي
 وانگي يا دل جي بهي وڃڻ سبب... ٿي سگهي ٿو ته رستو
 پار ڪندي ڪنهن موٽر يا ٽرڪ هيٺان اچي. خبر نه آهي ته
 ڪو روئڻ وارو هوندو يا نه... ڪيترو نه منو ٿئي جو
 منهنجي مرڻ تي ڪير به نه روئي... ڪاش ان وقت آئون
 پنهنجي وجود کي ساڻو پيل ڏسي سگهان ۽ ماڻهو مون لاءِ
 ڇا ٿا چون ٻڌي سگهان... ضرور ڪو روئندو، ڪو ڏک
 ڪندو، ڪو خوش ٿيندو. ڪهڙو فرق پوندو؟ ڪوبه نه،
 سڀڪو مري ٿو، سڀڪو چمي ٿو پر هڪڙي ”ياد“ ٿي آهي
 جا چمي ته ٿي پر مري ڪونه ٿي، ڪارونجهر جيان چوٽيون
 ڪڍي ٻيئي آهي هر ايندڙ ويندڙ ٻچ سان ٽڪرايو منهن آلو
 ڪريو ڇڏي ۾ سڄو بت سمانجھو وڃي.

”اي، ٻيھ ته سھي، مرڻو اٿئي ڪه؟“
 ”ڇو؟“

”رستي پار ڪرڻ وقت ڪجهه خيال ڪجي مٿان ڪنھن
 امير ماڻھو جي گاڏي جو ڦٽڻو نه خراب ٿي پوي.“
 هڪ گاڙهي رنگ جي ڪار چيڪاٽ ڪندي ڀرسان
 گذري ويئي.

”بس ته ڪوبه ماڻھو ڪونهي، شايد هاڻي هاڻي ڪا
 بس نڪري چڪي آهي.“
 ”ٿي سگهي ٿو ته ويئي هجي. خير ڪهڙي تڪڙ آهي
 پندرهن منٽن کان پوءِ ٻي ويندي، تيسين هل ته هلي فردوس
 ۾ پوسٽر ڏسون.“

”ڪهڙي فلم لڳل آهي؟“

”مس خطرناڪ.“

”هل پيشيان!! اڄڪلهه مسون به خطرناڪ ٿي پيون آهن.“
 ”ٻيو نه ته وري، تون ڄاڻو سمجهين، بس رڳو معمولي
 ناڪ ڪجي.“

ڇٽي پاسي پوسٽر لڳل، رنگين ۽ ڪارا. اڌ اگهاڙيون
 تصويرون. ڪا ڪنڊا موت جي مٿي ننڍ ۾ پنهنجي ڀريمي جي
 ڪلهي تي ڍرڪيل. ڪنهن سرمائيدار جو ڪرو، ڪوچن،
 پلنگن ۽ ٻرڻ مان سينگاريل. ميز تي شراب جون کليل بوتلون،
 بڪايل وٽيشما جو ٿرٿر ڪندڙ جسر. ٻه يٽيم پار فٽ پاٽ تي
 گهونچڙي ٿي ستل، الائي ڇا ڇا.

ٿرڻ، ٿرڻ... گھٽتي وڃي ٿي، ماڻھو هڪ ٻئي پويان ٻاهر
 ڀڄا اچن. گھڻو تعداد جوان چوڪرين جو. ساڙهيءَ ۾ اڏوڙ عمر
 جي ماڻهي، ڪڇ تي ننڍڙا سال ڏيڍ جو ٻار، پويان نڪ ٿاء
 ٻڌل ساڳي ڄمار جو مرد، هو مهاندئون وڌي ڪار جو در
 کولي ٿو ۽ ماڻهي اندر وهي ٿي، پاڻ ڊوائونٽيڪ سميت تي وهي

ٿو. ڦاٺل ميرن ڪپڙن ۾ هڪ فقير پياڻي، هڪڙو ٻار هنج ٿي
 ٻيو ڇيڇ مان ورتل. ٻار هٿ ۾ گهٽ جي ٻي ڦولڪي وٺي
 ڪار جي در مان مائي ڏانهن وڌائي ٿو. فقير پياڻي منهن
 پڪڙو ڪندي سوال ڪري ٿي:

”مخماڻي الله جي نالي، پنڊجي مڙي ٻچڙي جي مدد ڪري.
 الله آنڪي اڃان جهڙو ڏيندو، توجي ٻچي جي عمر وڌي ڪندو.
 بيهواه زال ايمان، ٻارڙا نيراني اهيمن، مائي جو سوال آهي.“
 مائي ٻار جي وٺي واري هٿ کي هٽائي ٿي. ڇڙپ
 ٿي ڏيس. ڪار رواني ٿي ويئي، ٻار ٻويان پوندو ڏيس ٿو.

....

....

....

....

سوڙهي پينٽ مان جوان چور ڪري ڀرس کولي ٺاڻي
 ڪڍي وات ۾ وجهي ٿي. ٺاڻي جو ڪاغذ آگرين ۾ مروڙي
 فرش تي اڇلائي ٿي. ننڍڙو فقير پياڻي جو ٻار ڪاغذ پٽ تان
 کڻي وات ۾ وجهي ڇوڏي ٿو.

....

....

....

....

هر پاسي گهٽ ۽ پوسٽ، اداسي ۽ نراسائي. مائي روشنيءَ
 وارو بلب ٻري ٻري ٽڪجي ٻيو آهي هاڻي انهن ٻري ٻيو ڇڻ
 صبح کان شام، تائين گهوڙيون ڇوڙيندڙ مزور پنهنجي گهر وٺڻ
 تي سندس ٻارن کي ڏسي زور مس ڪري کلي ڏي. جهل مل
 ڪندڙ روشني ۽ جهل مل ڪندڙ ڪوڙن ۾ ويران جسم، ويران!!
 پنهور جي ڌڙي جيان ويران، سڀڪو ساه جي ڏور کي جهليو
 ٻوٽيان ڊوڙيندو وڃي ۽ جڏهن ڏور ڇڄيو پوي ته زندگيءَ جو
 وهڪرو ٻيو رهيو ٻيو مٿي ان کي چوسيو سڪايو ڇڏي. ڇڻ
 ته هن ڀرڻوي تي ڪوبه ساڻو ڪونهي، ٻاهران ساڻو ته اندران
 سڪل وڳو ڪپڙن ۾ ڍڪيا آهين.

”هان پلا اڄ ته هلون.“
 ”هلو جاني هلو، پر هاڻي مون منان يونيورسٽي ڏانئن ته
 گالهائج.“

”ڇو يار گالهائڻ تي بندش آهي؟“
 ”ها، ها، بلڪل. گالهائڻ ته ٺهيو پر هتي سوچڻ تي به
 پابندي آهي. اسان جو سفر ڇنڊ وارو سفر آهي، وڳو اوڀر کان
 اولهه، اتر ڪاڇيل به نهار ڪريون ته ڇا ٿو وهي واهري، پر
 نه ساڳئي صدين کان ڪوڙهيل رستي تي هلڻ لاءِ مجبور ڪيا
 ٿا وڃون. ڇنڊ کي هر سال گرهيو ٿو وڃي ۽ ٿي سگهي ٿو
 ته ڪوڙا بنهه هليا ٿا وڃن. ۽ انڌوڪي زخمي ٿيو پوي پر
 اجهاسي ڪونه ۽ زخمن مان ڦڙ ڦڙ نمندڙ رت ٽارڻ کي جڙڪايو
 ڇڏي.“

بس ۾ ڏاڍي رش آهي. فلم سٽو ختم ٿيو آهي شايد
 انهي ڪري. زنانئون سمون به پريل آهن، البت ڊزائينور جي
 پر واري سميت ٽي هڪ عجب شاگرد ويٺل آهي، اڃان به ماڻهو
 ويهي سگهن ٿا. اٺون جڏهن به يونيورسٽي بس ۾ چڙهندو
 آهيان ته اها سميت لڏي باز شاگردن مان پريل هوندي آهي. اٺن
 کان بس ۾ ويٺل ماڻهن کي مولائي مان ڏسي سگهجي ٿو
 خاص ڪري چوڪرين کي. انهي ڪري چوڪرا ان سميت کي
 مائيڪرو ويو سميت چوندا آهن. عرب شاگرد ڪسڪي اسان کي
 جاء ڏي ٿو.

بس رواني ٿي چڪي آهي. عرب شاگرد مون کان
 واقفيت پڇي ٿو. اٺون ڪوڙ ٿو گالهائينس:

”اٺون ڪيمسٽري واري شعبي ۾ ڪلارڪ آهيان.“
 اٺون ڪنهن سان گالهائڻ ٿو چاهيان، دريءَ جو شيشو
 هٿائي گچي دويءَ مان ٻاهر ڪڍي پنهنجن سوچن کي مٽاري
 جي ٺڌي هوا ۾ ڄمائڻ ٿو چاهيان. آپ ۾ ڇنڊ ڪاري ٻچ ۾

ڦاڻو پيو آهي، ڇانڊوڪي گهڻو گهڻجي ويئي آهي، تارا اڪيون
 ٽمڪايو ڪمس ڏسن ۽ ڏاڏي هوا منهنجن ڪمن ۽ نڪ مان
 دماغ ۾ گهڙي رهي آهي. ٿوري دير کان پوءِ منهنجون سوچون
 ڄمي وينديون ۽ اڄ رات مون کي ڏڏو تپ ايندو، پوءِ سوڙ
 اوڍي ڏند کڙڪائي ڏڪندس. سڀ دوست ۽ ڄڻ ايندا ۽ هاسٽل
 جو ڊاڪٽر ڪونين چون گوريون ڏيئي ماني نه کائڻ جي
 هدايت ڪندو.

”ادل ايءَ دري ته بند ڪر سيءُ ٿو لڳي.“

”ڇڱو! سائين بند ٿو ڪريان.“

هاڻ آئون بيمار ڪونه ٿيندس، نه ئي وري ڪهر اچي
 همدردي ڪندو.

عرب سگورو ڪچهري ۾ شروع ٿي ٿو وڃي. ڏاڏي
 گلابي انگريزي ٿو ڳالهائي. مون شعبو پڇيومانس.
 ڇيائين: ”انگريزي.“

قربان بي سرا ٺهڪ ڏيئي کلي پيو. ڏاڏو آجرو ۽ سڀا جهڙو
 ماڻهو آهي، مهل موقع کان سواءِ ڳالهائيندو ۽ کلندو آهي پوءِ
 ڪڏهن شڪايت ڊائريڪٽر وٽ نه ڪڏهن واسطيدار استاد وٽ.
 هو مون کي، سامهون ويٺل چوڪريءَ جي آڱرين جهڙو
 اڇو اڇو ۽ سنهون سنهون ڊن هل جو سگريٽ آڇي ٿو. فري
 ٽم جي ڏاڏي ڪوشش ۽ ڇو ڪري.
 ”آئون سگريٽ ڪونه پيان.“

چوڪرا چوندا آهن:

”يونيوورسٽي ۾ رهي جنهن سگريٽ نه پيتو، شراب نه
 پيتو، هستول جا ٻه ٽي فائز ڪري ليڊرن جي لسٽ ۾ پنهنجو
 نالو نه لکايو ۽ ڪانه ڪا چوڪري نه ڦاسائي، انهي ڄڻ ته
 ڄمي غلطي ڪئي.“

اڪثر، همراه انهي چڪر ۾ هڪ ڊپارٽمنٽ کان ٻئي

ڊپارٽمنٽ ڏانهن لائون ٿيندا نظر ايندا آهن.

پوءِ:

”آئون ته چڏيان ٿو پر ڪمبل نغو ڇڏي.“

مون کي خاموش طبيعت واريون ڇوڪريون ڏاڍيون وڻنديون آهن پر انهن سان لائي ڇو ڳالهائيندو ڪونه آهيان ۽ نه وري ڏسندو آهيان. ڪنهن کي اڪيون ٿوڻاري ڏسڻ کان وڌيڪ مزو ان کي اڪيون بند ڪري ڏسڻ ۾ ايندو آهي. آئون وسڪاري کي ان جي پڇاڙيءَ سان پيٽيندو آهيان، جڏهن گاهه سڪي پتلو ٿي ويندو آهي ۽ زمين ٺوٺ ٿي ويندي آهي. ڪانگ کان کان ڪري تڙن تي ٿورا ڏيندا آهن پر اواڙا سڪل هوندا آهن. نه گوسي نه پاڻياري. اهو آئون پنهنجو پاڻ کان انتقام ٿو وٺان ۽ خوش ٿو ٿيان. دنيا کان انتقام وٺڻ جو مون ڪڏهن سوچيو به ڪونهي.

عرب سامهون ويٺل ڇوڪريءَ ڏانهن اشارو ڪري چوي ٿو:
”تون هن کي سڃاڻين؟ ڇا ۾ ٿي پڙهي؟ نڪه جي ڀرسان
اسو ڏاڍو ٺهيس ٿو.“

مون وري به ڪوڙ ڳالهائيو:

”آئون ڪونه سڃاڻانس.“

هوءَ منهنجي ڪلاسي ته ڪونهي پر انگريزي جي پيرڊ ۾ گڏ هوندي آهي. وسڪاري جي هجڻ جهڙو وڻندڙ جهرو ۽ ڇوڙهين جي رات جو ڪينجهر ۾ ترندڙ ڪنولن جهڙا نهڻ. اڪهن ۾ اڪيون وجهي ڳالهائي ته نسڻ ۾ ڊوڙندڙ رت بيهيو رهي. وسڪاري جي پڇاڙي جو تصور.... چنڊ ڪاري ڀڄ ۾ ڦاٿل.... اوڀر کان اولهه ڏانهن سفر ڪندڙ هڏيون ڪوڙهيل رستي تي.... آپ مان هزارين آماس راتيون هيٺ ڪرنديون نظر اچن.... هوءَ ڪينجهر ۾ ترندڙ ڪنول چولپن ۾ دفن ٿيو وڃن.... بس اهو ڪجهه به نه!!

هتي ڏسڻ، سوچڻ، ڳالهائڻ ۽ خواهش ٿي بندش آهي.
روزانو ڪئي موت، ڏينهن ۾ ڏهه دفعا مرڻ ۽ جيئن هڪ دفعو
مرڻ خوشيءَ جي ڳالهه آهي، روز مرڻ ڏاڍو اڻڄاڻندڙ آهي.
چون ٿا:

”مرڻ کان پوءِ ٻيو جنم ملندو.“

انهي جو مطلب، جيل مان ڪڍي ڪاري پاڻي آڪاريا
وينداسين؟ ويچارو انسان جنم جنم جو قيدي هر پاسي
ڦٽڪا ٽڪڪيون، سنگمڙيون، اڌ اڳهاڙن ڪارن لڳن وارا ٻار
ڪمھون ڪندڙ، هرڪو بک ۾ ٻاهه ٽمندڙ.

پيل گاڏي ۾ ٻانڌڻي اوڍيل، سنڌوءَ ڇان چوليون هڻندڙ
مڇني واري افسر، ٻلڙ خراب لڳل ڦاڙهي واري گهوت جي
رننگ آڏاڻل اجرڪ سان ٻڌل.

اوچنگارون مڙڪا دعائون پاراٽا پاڻي ۾
لڙهندڙ اڳهاڙو سسي لٽل ڪنهن عورت جو جسم
”ڪاري“

محفلون شراب ڪباب وئيشيلن جا ٽرڪندڙ جسم.
غريب جي ڌيءَ نماشام جو پنيءَ ۾ ڏانهون ڪندڙ، ڪاٺي
مان ڦٽيون ٻاهر پڪڙيل، وار وڪريل ڪپڙا ڦاٽل.
”ڪارو“

نه نه، رهنس، وڌيرو، ڳوٺ جو چڱو مڙس، آفيسر،
ڪار، ٻنگلو الله جو مڙس راضو.
هاري، مزور:

چور، لوف، ڌاڙيل، غدار، ڪافر، مٿو نَوَ مٿو ڏهه،
ڦٽڪا ٽڪڪيون.

نه نه ڪير به نه ڳالهائي، ڪير به نه سوچي، خواهشون
پاڻديون، مڙڪا، پاراٽا، انسان انسان کي پيو ڪاٺي.
آدم خور

هر پاسي آدم خورن جو راڄ؟
 بس سنڌوءَ مٿان پمئي گذري. سرج لائيت جو پاڻي تي
 عڪس. سنڌوءَ جو پاڻي معصوم ٻار جي مسڪراھٽ جهڙو آجرو.
 آجرو انهي ڪري آهي جو منجهس اڻل پتل ڪونهي. گرمين ۾
 جڏهن سنڌوءَ ۾ چاڙه هون سستي هئي تڏهن پاڻي ڏاڍو لڙاڻيل
 هو. جواني ماڻهوءَ کي به لڙهه ڪريو ڇڏي.

بس ۾ سڀ ماڻهو خاموش ويٺا آهن. ڪو ڪنهن سان
 ڪونه ٿو ڳالهائي، آداس آداس ۽ ويران ويران.

بس ڇوڪرين جي هاسٽل وٽ پهتي آهي ۽ سڀ ڇوڪريون
 لهن پيون. اوورڪوٽ پهريل ڇوڪيدار، سميت ڌان اٿي بهي
 رهيو آهي، خاموش، وسائيل وسائيل.... پيت جو قمڍي.

دري کولي ٻاهر ڏسان ٿو ڇنڊ اڇان ڀڄ ۾ ڦاٿو پيو آهي.
 هڪڙو تارو کڙيو ۽ اجهامي ويو، هميشه لاءِ.

مون کي چٽو ياد آهي جڏهن آئون ننڍڙو هوس، رات
 جو امان جي هنج ۾ سڌو سمهي، آپ ڏانهن اڱر کڻي چونڊو هوس:
 ”امان، آپ ۾ ڪل ڪيترا تارا آهن؟“

”سوا لک، پٽ!“

”امان آني کي ڇڻيو ڪنهن اهي؟“

”او، هو ڇنڊ ڏسين ٿو ان ڇڻيا آهن.“

”امان ڀلا اي تارا ڪڏهن ڪونه مرندا؟“

”نه پٽ، تارا ماڻهو ٿوروئي آهن جو مرندا.“

پر اڄ مون تارن کي مرندي ڏٺو! ماڻهو سڀ خاموش
 ۽ ويڳاڻا آهن. شايد سڄي دنيا ته اسين مري وينداسون. ٺهڪ
 آهي جيسين مرون ٿي مرون ته سڀ کلي وٺون، ٺهڪ ڏيئي وٺون.
 جيسين آماس رات اچي ته سڀ اچو ته ڀانڊوڪيءَ ۾ وهندڙون ۽
 ايتريون ٻيون هٿون جو هر نس مان صبح جا ڪرڻا ڦٽي نڪرن
 ۽ آماس رات وڙيون ڪري وٺي ڀڄي ۽ جنم جنم جا قمڍي ٿئي
 پنڪا پنڪا ٿي وڃن ●

میکسم گورکي

سمندپکار: خادم حسين

طوفان جو ڏاسو

سمند جي چانديءَ جهان ڇڏي ڪنڊڙ سڀني تي اڏاري کڻي
آئي تنڊ ۽ تيز هوا ڪارا ڪر — ڪڪر ڪارا ڪارو ٺپار
ڪنوڻيون ڇمڪن ٿيون چوڌارا — ڪڙڪن ڪڪ ٽيز ترار —
ساگرا مستون موج ملهه — وچ ۾ وڃن جيان وياڪل
ننڍڙو پينگوين ڪوڙ ۽ گهمسان جي خبر ڏيندڙ — طوفان جو ڏاسو...
جهولي ۽ جهومي رهيو آهي — اٿلندو پٽلندو ڪڏندو ٿڙندو
ٽاپڙ ڄمندو ڪلٽيون کائيندو وڌي رهيو آهي —

ڏينهن رات جو اهڃاڻ — ڏينهن ڪي سڀني سان لائي،
لائي، رات ڪي پٺن تي پائي هڻي ٿو ڪان ڪڪرن کي ڏئي
ٿو سنگت کي صدائون — خبردارا — هوشيار وڌندا اچو —
ڪڏندا اچو — لهندا اچو — لڏندا اچو — ڏينهن جو نعرو
آهي سندس صدا — ڪڪر ڪاوڙجن ٿا ٻڌي سندس
سورهيائيءَ جو سڏ — چاهه جي چرٽ آهي سندس ساڪار
جو سڏ جنهن ۾ اوتيل آهن اڻاهه اميدون طوفان جون —
سهي سندس قهر جي ڪوڪ ۾ همت ڀري هوڪار ٻڌيءَ جو
هارڻ — فتح جو يقين — آهون پرين ٿيون افسوس کان اوجھه
آڙيون پاڻيءَ تي ڀر هڻي ڦٽڪن ٿيون — ڦيڻون ٿيون کائين —
مندن وس هلي ته ٽپي هڻي وڃي لڪن تري ۾ سمند جي —
لڪائي ڇڏين سمورو ڊپ ۽ ڊاڪ —

باهوڙجن ٿيون بدڪون ڏاڍ جي ڏهڪاءَ ۾ — کين
ڪهڙي خبر نه سوپون سر ڪهرن — ڪاٺڙ ڪٽن ڪينڪي —

طوفان جي تيز جهوٽي تي دهلجي وڃن ٿيون سندن دليون —
 ٻن ڳوٺن! سمنڊ جو بي خوف بانڱو پنهنجي چريءَ جي
 چولي کي چڪائيندو، تندرست نازي تواني ٽن کي پختن
 ٻرن کي جهلي وڌي ڌيان ۽ ديهي سان ڪامي ڏانهن وڌي رهيو
 آهي اونائتو ٿيڻ لاءِ — ڪامي يا غار ڏانهن اوڻ وٺڻ —
 هاڻو! پر هي پکي خبر ڏيندڙ طوفان جي اچڻ جي — هوشيار
 خبردار — سڀني ڪڍي پنهنجي ٻل تي — سمنڊ ٿيڻ سان
 ڌوڏل مٿي تي — لونگا هڻندو ڪاوڙ وڃان هو ڪاريندو
 ڪو ڪاريندو وڌندو وڃي ٿو.

اڃهو ڪارا ڪڪر ڪو ڪاريندا، ڪر موڙيندا، گجندا
 ڳڙندا، ڪلهبا سمنڊ تي اچي سهڙيا — چوليون چيريون ڇمڪائڻ
 لڳيون —

ور وراڪو ور، ور وراڪو ور — چوليون ڇم ڇم ڇم ڇم
 ڇر ور وراڪو ور — ور ور ڏسي وايون ڪرڻ، جهوسڻ ۽
 جهونڪارڻ لڳيون چوليون — چلي چوه مان ڇڏين ٿيون ڇپر
 کي تڪن ٿيون طمع وڃان طوفان کي، ”آءُ ته اوسيئڙو لهي“ —
 اڃهو اچي ويو تند ۽ تيز طوفان — گجندو ڳرڙ ڪندو
 جنگ جوئندو چولين چال هڻي گنديا هت هوا سان — پر
 دهلجي وڃن ٿا سندن سڀا — هوا هوڏ وڃان چولين کي ڇڪي
 پري پاڪر ۾ — اڇلائي ٿي هوا پڪوڙي پاڪر ۾ ڇائيءَ
 جي چوه مان ڇڏن ڏانهن — ڇنهنپيارين چوئين تي ڪري ڇيهون
 ڇيهون ٿي ويون چوليون — ٿڌن ٿا ڦرڙا اڏامي ٿو ڪڪرو ۽
 زرد جا ذرا — پر هو وڃن ڄاڻ وياڪل سمنڊ جو ساٿي —
 وڌي ڪوڙ ۽ گهمسان جو خبرگير طوفان جو ڏاسو تير ڄاڻ
 ڪڪرن جو سڀني ٽوپي سمنڊ ٿيڻ ۾ پير پسانيندو هو ڪارا
 هڻندو ٻيو وڃي — قرب جي ڪوٽ آهي سندس نماز جي
 ٿيندو —

ديو!! آهي - طوفان جو ديو—!! اجهو هليو سمنو ٿايندو
 ڪنڌ ڪنيو ڪڏهن ڪلندو — ڪڏهن روئندو — ڪلي ۽ روئي
 ٿو ڏسي ڪڪرن جو ڏيل — ڪلي ۽ روئي ٿو ڪڪرن مٿان
 خوشيءَ وڃان — ٽڪ ۽ تيزي تند طوفان جي — اوهه!! —
 ڪهڙو وٽ آهي ان وائيندي جو — سمجهي ويو آهي طوفان
 جو ديو حقيقت کي گهڙو ۽ ڏسي ٿو ٽڪ ۽ نوٽ — کيس
 پختو يقين آهي ته بادلن جي پيڻي نه آهي — انهن ڪڪرن
 جي وس نه آهي حقيقت جي سج کي لڪائڻ —

هوا سوسات ڪندي رهي ٿي ڪنوئين ڪهن ٿيون —
 گجن ٿا بادل — ڪنوئين جا ڪڙڪا وڃن جا وراڪا — ور
 وراڪا ورڪا — ڇمڪن ٿا آتشي آلا سمنڊ جي سطح تي —
 سمنڊ جنهن جو ڪو چيهه ٿي نه آهي — پڪڙي ٿو وڃن جا
 ٽڪا نير — اجهائي ٿو انهن کي ڪُنن جي ڪوٺاري ۾ —
 ڇن هي باهه جون بلائون سمنڊ ۾ ڦوڪارا پيون هڻن —

ٻڏي ٿا وڃن ٻرندڙ ٻاڻ وري نه اڀرڻ لاءِ — ڪڪرن
 جا ڪڙڪا بجليءَ جا بارودي بگل — وري زور جي جنگ
 چڙهي ٿي وڃي!! هو بهادر پکي طوفان جي اڇڻ جي اڳواٽ
 سڌ ڏيڻ وارو بدستور واکيندو رهي ٿو — هوشيارا خبردار —
 سڀڻو هوڪارا هڻندو ڪنوئين کي پنهنجي ڀرن سان ڀاسي ڪندو —
 غضب ناک سمنڊ تي وٽ کائيندو مڪني هائيءَ جيان جهوسندو
 جهولندو ڪوڪرا ڪندو. لڏندو لهندو، ليٽڙيون ڀائيندو هوڪرا
 هڻندو پيو وڃي — فتح جي اڳڪٿي آهي سندس اميد ڀريو آواز
 ”لاءِ پورو زور اڙي طوفان — ڪيتري سگهه ٿو رکين مان پي ڏسان.“



ٿڌن ٿڌن بالڪونيءَ ۾ اُڀر ڪندڙ جو اوسڻو

بالڪوني ٿڌي پئي

ته هو اچي رهيا آهن: مٿان ڪڙڪڻ لاءِ. اُڀر ڪري،
جهت هئي مارڻ لاءِ هنن کي اوس اچڻو هو. ۽ ائين ڪرڻو.
اچي پهتا آهن. بالڪوني ٿڌي پئي. جاءِ جون پاڙون ڏکي رهيون
آهن! (ته ڪين ماڻهه آڇا؟)
نٿي ڏهڪاءُ کان.

پوءِ بالڪوني ڪري پوندي ۽ ڪن ڀل ۾ ڊڄي ويندس.
هيءَ بالڪوني، جنهن ۾، موڙي تي ويٺو آهيان، ۽ پنهنجي ڄمار
جون ڪيتريون اڻ-وسرندڙ گهڙيون هڙي گهاريون اٿم. ڊهي
پوندي، ۽ پٺ تي ڀل جاءِ جي پنڄوءَ هيٺان پوسائجي مري
ويندس.

بالڪوني ٿڌي پئي، يا دل جي دھڪي ڪارڻ، مان
ٿڌي رهيو آهيان. منهنجي سڄي هستي ظاهر آهي بالڪوني
هن جاءِ جو مٿيون حصو آهي، جنهن ۾ مان رهان ٿو. ۽ جڏهن
جاءِ جون پاڙون ٿڌي رهيون آهن ته بالڪوني به اوس ٿڌندي،
۽ مان ٿڌي رهيو آهيان، يا ڏکي—

ڏهڪاءُ کان. ۽ انهيءَ گهڙيءَ جي پٽو کان، جڏهن هو،
سير مٿان اچي ڪڙڪندا ۽ پوءِ جيڪا حالت ۽ هستيءَ جو
اهو تجربو جيڪو

هي—

سيانو ڊوڙي ويو، ۽ وار ڪانڊاڀريل:
پر ڇا ٿو ڪري سگهجي! هنن حالتن ۾ ائين اوس ٿو.

آهي. جڏهن هو سِرَ مٿان اچي ڪڙڪندا. ۽ پوءِ هيءَ بالڪوني ڪري پوندي. جو جاءِ جون پتيون ڊهي پونديون. وڃ رازي جي آپ ڌاريندڙ وڃر چڙهندي ۽ پوءِ ائين ختم ٿيندو، اوچتو سواءِ ڪنهن احساس جي،

جڻڪ ڪجهه ٿيوئي ڪونه هئا

هيءُ سموريون جايون، گهر ڊهي پوندا. هتي رهندڙ انهيءَ ۾ ڊهجي ويندا. هتي هڪ دڙو ٿي ويندو
(Mound of the dead/killed)

مات ٿيلن جو دڙو. ڊٺل، نابود جاتن جو ۽ انهيءَ هيٺ ڊپل انسانن جو. پوءِ اڳتي هلي سڀيتا جا ماهر لکندا: هتي هڪ شهر آباد هو. هتي جا رهواسي ڏاڍا قربانتا، امن پسند هئا. سادا، مهمان نواز. هنن ڪڏهن به اڳرائي ڪري ايندڙن، مارو ڪندڙن سان سڃاتو نه ساهيو. هٿائين، هنن جي آڱر جو بهي چينيءَ سان اوسيڙو ڪندا رهيا: ته ڪڏهن ٿا ڪڙڪن. هو آڱر ڪندڙن آڏو پيش نه ڏيندا هئا، پر آڃمان ڪندا هئا. هيءُ لاش، جيڪو پائنجي ٿو ته، بالڪونيءَ ۾ موڙي تي ويهي، ٻاهر جو نظارو ڏسي رهيو هو، ته حملو ڪندڙ اچي ڪڙڪيا ۽ کيس پڇڻ جي مهلت به نه ملي، ۽ هيءُ اٿمئي.

پر نه: ائين ته مان ٿو سوچيان. جڏهن ته منهن جي دڙي وارن، اصلوڪن رهواسين بابت ڪا به اڳي ايندڙ آرين ائين نه لکيو هو. پنهنجن پوتر قومي شاسترن ۾ هنن لکيو نه: اڻ-آريل، يعني اڻ-ستريل هئا. پوئتي پتل. ان ڪري ڌرتيءَ تي رهڻ جي لائق نه. آرين / ستريلن مٿان سوڀ پائي، مٿن راج ڪرڻ لڳا. جو هو ستريل هئا، سڀا ۽ وڌيڪ

چون ٿا ته منهن جي دڙي وارن رهواسين ۾ به، ائين ئي

جيڪي جتي ها، اڏي ڇڏي، جن ٻچن جي ڪوشش ڪئي،
 سي دن جي ڀائرن وٽ ئي، جڏهن آفت اوچتو ڪڙڪي هئي.
 (اها آفت اتر کان آيل آيا هئا.)

(يا درياھ جي اٿل/زمين جي ڌوڏ؟)

پر ڌڙي جا رهواسي، انهيءَ آفت کان الڻ-ڄاڻ هئا.
 بي سرتا. هنن جي گمان ۾ به ڪونه هو ته ڪو ائين —
 اتر کان آيا اهي مٿان ڪڙڪندا، مگهارا، جنگجو آريا،
 بکيا ۽ سپرا.

پر مون کي اها سرت آهي: هنن کي اوس ٻچن آهي
 ۽ مارو ڪرڻو. هيءُ اوسيڙو ختم ٿيڻو آهي.
 دل جو دھڪو —

اڪن جي ماڻڪن سان پٿري پٽ ڏسان پيو: چوڦير
 ڦرن پيا. رڳو هنن کي هوڙمياڻي ڪري جهٽ هڻڻو آهي،
 سڀ ڪجهه تاراج ڪرڻ لاءِ. هٿن ۾ سنڪينون، گهوڙن تي يا
 چينن تي ۽ ٽرڪن تي.

خاڪي ۽ سائي رنگ سان لپو ڏنل ڇيڇون، ٽرڪون ۽
 گهرڙا ٿا.

در جو وات ڦاٽل ٿي هجي. ٽاڪ پٽيل. اوسيڙي جي
 اوس پڄاڻي ٿيندي. ۽ پوءِ هڪ ٻيو ڌڙو:
 Mound of the dead.
 مات ٿيلن جو ڌڙو.

پر مهن جي ڌڙي وارن رهواسين ائين اوسيڙو ڪونه
 ڪيو هو. هيءُ اوسيڙو ڪهڙو نه لڄائيندڙ آهي. روحاني ايذا.
 پوري ٽنئي سرشتي کي، بي رحميءَ سان ڇوڙيندڙ. ڇا انهيءَ کان
 به ٻي ڪا وڌيڪ سزا ٿي سگهي ٿي: پوري سرت، هوش حواس
 ۽ جاڳرتا سان تاراج ڪندڙن جو اوسيڙو ڪرڻ؟ ۽ ذهني
 طور هنن جي اوچتي آڻ لاءِ ڇوڪس رهن

گهرڙاٽ وڌندا ڀما وڃن
 خاڪي - سائي رنگ سان لپو ڏنل ڇيڀون/ٽرڪون
 زوڪاٽ ڪنڊيون پيون
 بالڪوني ٿڌي ٻئي. (۽ ڇاپوڙا).

ڇاپوڙن جو ڪرڻ، سڻو پيدا ڪيو ڇڏي ۽ پوري
 چوڪس هستيءَ ۾ ٽوڙ ۽ ڊپ جو ڪرنت. ڇٽڪ پورو
 جسم. پر ائين اوس ٿيڻو آهي. اها سرت رکندي به ڪئي هان
 کي ڪيترو به ريشملائيز ڪيان. ڊپ سڀاويڪ آهي. پاڻلا ڇڪل.
 ۽ رت جو مڪي وڃڻ ۽ منهن جو ٻنو لهي وڃڻ:
 جنهن کي آئيني ۽ ڏسڻ کان سواءِ، مان پروڙي/ڏسي سگهان
 ٿو. رت ٺپوڙيل، آڇا، ڇمڪي کان وانجهيل ٽوڙا ۽ بي نمڪيو
 منهن. جيڪڏهن منهنجي هستيءَ جو اهو پاڻو، جيڪو ريشمئل
 سوچ سان واسطو رکي ٿو، تنهن ايندڙ آفت کي ڪٿي ذهني طور
 قبوليو به هجي، هڪ ان - ٽر حقيقت سمجهي ڪري. تڏهن به
 حسياتي سطح تي ايڏا جي چليندڙ وھڪ ۽ ڪنٺي ۽ روحاني
 ايڏا ۽ انهيءَ جو احساس سڀاويڪ آهي. ۽ ان ايڏا جي احساس
 جي ويڏيندڙ سرت ۽

گوڙ وڌندو پيو وڃي.

(تہ هو اچي ويا)

خاڪي سائي رنگ سان لٺيل ڇيڀن/ٽرڪن جي لام.
 سنگينون ٽائيل. ماڻهن جا انبوھ.

گوڙ وڌندو پيو وڃي.

اچي ويا نہ —

(ڪنٺيءَ تي ضابطو رکڻ گهرجي.)

پر اها منهنجي وس جي ڳالهه ناهي. نيٺ تہ انسان
 آهيان. جهڙو جا ڳندو ڇيو.
 منهنجي ٽريجيڊي اها ئي آهي تہ، مان سڃاڻ آهيان، جيڪو

ٿيو ٻيو ان کان، سڀ ڪجهه تاراج ٿيندڙ، ان کان، پنهنجي
نتيجي کان ته ڪيئن نه ناس
(هيءُ سوچڻ جو وقت ناهي، اها ڪمھلي سوچ آهي.)
سجھان ٿو.

ميدان ۾ گھاٽ خلق.
درين مان، درن جي چرن مان عورتون ڏسي رهيون
آهن. ۽ بالڪونين پريون پريون آهن. رونشو ڏسڻ لاءِ:
'ته اڄ ڪنهن ٻئي جي ڦٽي آهي.'
رونشو ڏسندڙن جي آڇ ته
رت - نپوڙيل ڇهرا.
پنهنجي تعديءَ جو رونشو ڏسڻ لاءِ. ڪيئن آجهان ڪري
رهيا آهن! ۽ سرهاٽ ڪري رهيا آهن! اکين ۾ ڊپ جا پاڇولا،
پوءِ به ٽھڪ
۽ تارڙيون!
وڃ تي نياس ڪوڙيو اٿن.
گھڻا ڦٽڪا اڳندس: پنج، اٺ، ڏھ يا....

سموري خلق جا ڪلها جهڪيل. رت - نپوڙيل ڇهرا.
لڳي ٿو، سندن ٻروي جسم جو وزن، چرن ۾ اچي ڪڍ ٿو آهي.
ڪيڏا گھورا قدم اٿن. ڏکيائيءَ سان واپس ورندي. ۽ هيڊا منهن.
جهڙوڪ هارويل -

ته ڇا ڪين به ڊپ آهي، هڪ ڏينهن سندن به وارو
ايندو يا

پر هي ته کلن پيا، ٽھڪ پيا ڏين. ۽ تارڙا پيا ملائين.
پڪ ٿي پڪ ڪين مزو آيو هوندو. تسڪين ملي هوندن! ڪيڏو
نه روحاني اطمينان بخشيندڙ ڏيک هون:

ٺياس مان ٻڌل هڪ اونڌي منهن انسان. پٺن قي ٿڌڪا.
زوم مان هڪ، ٻي ٿي، چار....

ته هن هنڌ جو، ۽ هن جاءِ جو اهوئي مول متو آهي
۽ دستور ته: پنهنجي تعديءَ تي تازيون وڇايو. ۽ جڻ ڏي-
هنڀوڇيون هنڀيون وڃن. ۽ ڏچيون اڏندڙ انسانن تي، سڏڪن
پرڻ بدران ٿهڪ ڏنا وڃن. وڏا وڏا ٿهڪ. پٽا ٿهڪ. اهو
رواج ۽ مقدس قانون ۽ آسماني

ڪلاڪ اڳ، ميدان ۾ جا خلق گهاٽ اچي ٿي هئي،
سا گڏون قدمن سان، پنهنجن ٺڪاڻن ڏانهن وري چڪي آهي،
ميدان خالي آهي. پسو ۽ منسان. هن کليل ميدان جي رونق ٿي
انهيءَ ۾ آهي ته، ٺياس ڪوڙيا وڃن ۽ ڪنهن کي انهيءَ تي
اونڌو ٻڌي، ٿڌڪا هنيا وڃن يا،
هن دڪيءَ تي ڪنهن چور جو هٿ ويڏو وڃي.

جائي به هيءُ ڪشادو ميدان ڪهڙو نه پسو پيو لڳي!
جيتوڻيڪ منجهس ٻار راند ڪري رهيا آهن! ڪن جهڙا ٻار.
پر، انهيءَ ميدان ۾ اها رونق ۽ ٻهڪ ڪانه آهي، جيڪا ٿڌڪن
هڻڻ مهل يا هٿ ويڻ مهل ماڻهن جي گهاٽ سان ٿيندي آهي.
جائي به هن کليل ميدان جي رونق ٿڌهن تي واپس اچي سگهي
ٿي، جڏهن هتي ٺياس ڪوڙيو وڃي، ۽ ڪنهن کي اونڌو ٻڌي
ٿڌڪا هنيا وڃن. گهاٽ ٿيل خلق پهرين تازيون وڇائي، نعرا
هڻي، پوءِ ڪنڌ جهڪائي، گڏون ٻيڙن مان واپس وري
۽ ها — ڊاڪٽر، ٿڌڪن لڳندڙ جي ذري ذري نبض
ڏسي. اها انسان دوستي آهي ۽ همدرديءَ جو لازوال مثال. هڪ
ڏوهاريءَ کي سزا ڏيڻ کان پوءِ ان — وٺندڙ ايڏا وارن نهنجن

کان بچڻ لاءِ اسپتال ۾ داخل ڪرڻ. ۽ هنجو نهايت ڌيان سان علاج ڪرڻ. انسان دوستي.

هٿ - ويڊيل کي هينئر ا. پتال ۾ داخل ڪيو ويو هوندو. هونئن به ڇوڻ ٻه ٽي اينيسٿيزيا ڪري ئي هٿ وڌيو.

رحم - دلي ۽ انسان جي چڱ ڀلائيءَ لاءِ سائنس جو استعمال ڇڏڻ هو سڪ ۽ آرام سان.

ڪيس ڇڱيءَ طرح سڃاڻان: هينئر جڏهن اهاج ٿيو آهي، وري چوري نه ڪندو. ڪوبه ڏوهه نه آ ۽ هو ڦٽڪن وارو، ڪابه خلاف ورزي نه آسان جو معاشرو هڪ ڏوهاريءَ جي لعنت کان بچيو. ۽ اهڙي ريت پاڪ

۽ جڏهن رڳو اهاج هوندا ڇڏي هون ٿيل بڪين وارا. ۽ ڪوبه چور نه هوندو. هينئر اسپتال ۾ سندس ٻار ۽ زال رڻندا هوندا، سڌڪا پريندا. چئي نٿو سگهجي، هنن ماني به کاڌي هوندي يا نه. ماني هٿ ڪندڙ هٿ نه وڃي ويو. هنن کي هينئر بڪ مرڻو پوندو. جو چوري ٿيل ماني کائي نه سگهندا. جو چوري ڪرڻ ڏوهه آهي. ڏوهي هٿ وڌيو

بالڪوني ڏي پئي!

(يا منهنجو وهم آهي.)

پر نه، وهم ناهي هنن کي اوس اچڻو آهي؟ بلڪ اچي ويا آهن. رڳو مارو ڪرڻو آهي ۽ آڻ.

گهڙ - گهڙ - گهڙ ڪري لنگهندڙ جيهون / ٽرڪون. خاڪي سائي رنگ سان لپو ڏنل.

ڪن ٻل ۾ سڀڪجهه ناس. ۽ مان به. ٻه هو پنهنجي مراد آهر نئين اڏاوت ڪندا. هيءَ بالڪوني ڪري هوندي. هائون ۽ هيءَ سڀڪجهه، ڇڪو جڳن کان بيٺو آهي ۽ جنجبي

تاريخ آهي. هنن جي جوڙيندڙن جي تاريخ. انهيءَ کي اوس
ناس ڪرڻو آهي. پڇاڻي اٿڻ لاءِ

هيءُ گودوءَ وارو اوسيڙو ڪونهي. انهن جو اوسيڙو،
جن کي اچڻو ناهي. پر هنن کي اوس
پر هيءُ ته اچي ويا آهن؛ ڪڙڪيا آهن. رڳو ڪن
آلر ڪرڻي آهي. مهن جي دڙي وارن سان به ائين ٿيو هو؛
اٿر کان آيل آرين، اوچتو مارو ڪيو. ۽ پوءِ جيڪي جتي هئا،
۽ پوءِ اندر گهڙي، آهستي آهستي ڪري، پير کپائي. ۽ ٺٽي
وارن کي به ته ڇاڻ ڪانه هئي. اوچتوئي اوچتو ڪڙڪيا.
آپ ڪريو، رتوڇاڻ، ٺي باهه وڪوڙي وئي ۽ اک چنپ ۽
پر مان اوسيڙو ڪري رهيو آهيان. اهائي منهنجي ٽريجيڊي
آهي. مان سڃاڻ آهيان؛ اهو سڀ ڪجهه اوس ٿيڻ ۽ ٿيندڙ
کان سڃاڻ ۽ انهيءَ جي سرت وکان ٿو ۽ محسوس ڪيان ٿو
۽ اوسيڙو ته

پر نه —

هيءُ باهيون نه لڳائيندا، هنن کي باهين لڳائڻ جي لوڙ
ڪانه ٻوندي. هيءُ مهذب آهن. ۽ تاريخ جي تبديلين منجهان
مڪيل. مهاوت حاصل ڪيل. ۽ وڏي ڳالهه ته جڏهن هونس نرس
۽ گهڙي ويا آهن، هنن کي جن شين جي گهرج آهي. چپ
ڇپات ۽ وڏي مهاوت سان تڳائي رهيا آهن. هڙپ ڪري. هنن
کي هن ٽرنيءَ جي ۽ انهيءَ جي وسيلن جي گهرج آهي، سا
گهڙڪائي رهيا آهن. هاڻ ته ڪلم ڪلا. بنهه اکين ۽ ڏوڙ وجهڻ
جي ضرورت محسوس ڪرڻ کان سواءِ ئي. البت هنن کي انسانن
جي ضرورت ناهي. هتي رهندڙ انسان، جيڪي جڳن کان رهندڙ
آهن. ۽ هتي جا ڇاوا نپندا. اهي، هتي بار آهن. وڌيڪ، واڌو،

گهرج کان واڌو. اڻ - وٺندڙ ۽ پوءِ باهيون ڇو لڳائين ۽ اهڙي ريت رتو - ڇاڻ ڇو
زوکاٽ -

گهرڙاٽ وڌندا ٻيا وڃن. بالڪوني ڏي رهسي آهي.
ڇاهوڙا ڪرڻ ٻيا. ڇاهوڙن جو ڪرڻ - ڏهڪاڻ، ميانِي جي لهر
پوري جسم ۾، پر ائين اوس ٿيڻو آهي. هنن حالتن ۾ جڏهن ته -
پري کان شايد ٿينڪن جي قطار.

هيءُ اوسيڙو اوس ختم ٿيڻو آهي.
ٽي سگهي ٿو ته، هيءُ جيئن گهرڙيا آهن ۽ گهرڙي رهيا
آهن، تيئن - اندران ٽي اندران پورو ڪري، پوءِ
جڏهن منهن جي ڌڙي واري شهر ۾ آريا آيا ها، تن به،
هوڙهيائي ڪري، گهرڙي اچڻ، مارو ڪرڻ ۽ پوءِ هٿ سان
شاستر جوڙيا ها، مول مٿي ۽ ڌرمي ويد، سڀ ڪجهه پنهنجن ٽي
هٿن سان جوڙي، انهن جي آڌار تي، هٿان جي دراوڙن کي
پنهنجي لت هيٺ رکندا ها، ٻانهن ڪري ۽ انهن جي پنهنجن
هٿ سان جوڙيل مول مٿن جي آڌار تي، دراوڙن کي سيڪهون
ڏيندا ها. سندن سوچ جي آڌار تي ۽ جسماني چرپر تي پوڏو
ڌرمي شاسترن جي مٿن ۽ شبدن جا جنجڻ، وڌا ۽ پيرن ۾
ٻيڙا. پوءِ ڇمڪي ڊوهه ڪندا ها، تن کي آريا، پنهنجن هٿن
سان جوڙيل ۽ لاڳو ڪيل شاسترن منجهان مول مٿا چولائي،
مٿن لاڳو ڪري، سيڪهون ڏيندا ها. ۽ جيڪي اڻ - وٺندڙ ها،
تن کي ڪاٺ ۾ ۽ جيڪي اکين ۾ ٽل ها، تن کي
آواز وڃها ٿيندا ٻيا وڃن. بس، ڇاڻ اچي ڪڙڪيا ۽
پوءِ هڪ ئي آڻ سان

مارو ڪندڙن جي مول مٿن جا ماريل، جيڪي هنن
پنهنجن هٿن سان جوڙيا ۽ لاڳو ڪيا

در جو وات ٻٽيل ٿي هجي، ٽاڪ ڦاٽل. اوسيڙي جي
اوس پڄاڻي ٿيندي. پوءِ هڪ ٻيو ڌڙو. سھن جي ڌڙي وارن
وهواسين ائين اوسيڙو ڪونه ڪيو هئو. هيءُ اوسيڙو ڪيڏو
نه پوائتو آهي عذاب وا

پر ٻيو ڌڙو نه ٺهندو. هنن کي هيٺ ڌڙن جي ضرورت
ناهي. پنهنجن ئي هٿن سان جوڙيل مٿن وسيلي، انهن ۾ پوئرائيءَ
جو رنگ ڀري، پيش ڪري

هيءُ ميدان ڪيڏو نه منسلان ٻيو لڳي. پاڙو. لڳي ٿو،
هن ميدان جي. سونهن سوڀيا ۽ رونق ٿي انهيءَ ۾ آهي ته
هتي ٿياس ڪوڙيو وڃي، انگاس اڀا ڪيا وڃن ۽ انهن تي اونڌا
ماڻهو ٻڌا وڃن ۽ ڦٽڪا ۽ هٿ وڍيا

انگاس، ٽڪڪيون، روج راڙو، رت جون ٺينڊيون ۽
قتلام (۽ حمايت جو ٺهڙيل ست)

بالڪوئي ڏڏي وهي آهي، اوهيو اچي رهيا آهن. جو
هنن کي اوس مارو ڪرڻو آهي. ۽ الر ڪري

هيءُ اوسيڙو

تعجب آهي ٿڪ به نٿو ٿئي. جيتوڻيڪ ٽڪڙن گهرجي.
اوسيڙو ئي اهڙو آهي: ٽڪائيندڙ. پر ٿڪ نٿو ٿئي.

ڪٿي ائين نه ناهي، جو منهنجي لاءِ سڙائي اهڙي قسم
جي آهي. هو ذهن تي سوار ۽ اوسيڙي ۾ ذهني ۽ جسماني ۽
روحاني طور لوڻي پوئي، هيٺو ڪري، بي ستو

بالڪوئي ڏڏي وهي آهي. اهاڻڪو ميدان. جاءِ جـون
پاڙون لڏي وهيون آهن.

شايد، گهرين ٿينڪن جي قطار پئي اچي ●

(اگيسٽينونيٽو، انگولا جي صدر جو هڪ نظم)

موڪلاڻي جي گهڙيءَ وقت

منهنجي جهجلا
(مڙني ڪارين مائرن ڏانهن، جن جا ٻچا موڪلاڻي ويا آهن)
تو مون کي جهليو،

۽ اوسيڙي جو سبق ڏنو
جهڙي ريت تو سڌائين آتن وارين گهڙين ۾ ڪهڙو آهي
پر مون لاءِ:

حياتيءَ انهيءَ ڪجهي اميد کي ناس ڪري ڇڏيو آهي
مان وڌيڪ اوسيڙو ڪري نٿو سگهان
تنهنجا ڇاوا

هان اوڏانهن وڌي رهيا آهن
جتي ٻڪي سوپ جو ويساهه
حياتيءَ کي چوگر ڏئي ٿو
اسين:

ميٽر لاس ٻوٽن جا اگهاڙا ٻچا
ڇٽ، ڇاها، ٽڪرين جي ڪمنهوڙن مان
ڌرتيءَ جو رانديون رهندڙ -
اسين:

جنهنون حياتيون ڪافيءَ جي ڪمن ۾ وڪاڻل
ريٽل، اڻڄاڻ ڪارا ماڻهو
جن لاءِ -

اچن ڪي مان ڏين
اميرن کان ٻين فرض ٺهيل.

منهنجي ڪاري ماڻه:
 اسين تنهنجا ڀڄا آهيون
 جيڪي روشنيءَ تائين رسي نٿا سگهن.
 تنهنجا ڀڄا:

بڪايل

هيسايل

جيڪي توکي اسان ڪوٺيندي لهجي ٿين ٿا
 جيڪي گهٽيون اورا گهيندي ڊڄن ٿا
 جيڪي انسانن کان ڊڄن ٿا
 آهي اسين آهيون

ها جيڃان!

آهي اسين آهيون:

حياتيءَ جي اميدن کي ٻاهر موٽائيندڙ
 تنهنجا ڇاوا:

امان:

مان وڌيڪ اوسيڙو ڪري نٿو سگهان

(آزاد ترجمون)

ماٿڻو اوڻو

نظم

ڪنهن ڪنهن ماڻهوءَ وانگر

آئون به منافق آهيان ساڻس

تون ته الائي

آهين، ناهين؟

سامراج نامون

دنيا جي نقشي ۾
بيٺي آڻ ڏسان ٿو
پنپٽ پنپٽ باهه جا شعلا
وت چون ننڍيون
انسانيت جو نانءُ ٻڌل.

بمبارست جي بازارن ۾
فرقيواري باهه لڳائي
آزاديءَ جا لٽيرا
تاريخن جا قاتل ٽهڪ ڏين ٿا
خوني ٻگهڙ جان تن جي
واچن مان ٿو رت گهڙي
مظلومن جو.

ٿورو دور
سنتاگو جي چونڪ ۾ شور
لوهي لٽ ۽ سنگينن سان
ڊڪٽيٽر جي
فوج آ بيٺي
ڏي ۽ ڀيڻ جي لڄ لٽن ٿا
دانهن تي سنگينن سان

چٽڏن کي چيري نهڪ ڏين ٿا
جنسي ڪتا
ريهون ڪيهون ۽ ڪيڪاٽ
ريفل سامهون
پيءُ، ڀاءُ ۽ مڙس.

هو جو ايتو ٻار ٺنگيل آ
دانهن ڪندڙ مائيءَ جو پٽ آ
ماءُ جي
فوجي ٻوٽن سان
چچريل ڇاٽيءَ مان
کير ۽ رت وهن ٿا ڪڏهي
پبلو جو هو روح ٿو ٿڙڪي
فوجي جهنڊو ٻڌو ٿو ٿڙڪي.

سامراج جي پونڪ ٻڌان ٿو
ويت نام تي
ڪمبوديا تي
نميبيا تي
انسڪولا تي
موزمبيق تي
فلسطين تي.

سنڌ ديس جي ڌرتيءَ تي به
ظلمت جي بازار گرم آ
هي جو ڳاڙهو ليڪو آ
مظلوم جي رت جو لينگهو آ.

پسي پورهيت ويسرا

ڌرتيءَ جي سمنِي تي اپريل پوکون،
باغ باغيچا، مڙهيون سنار،
ماڙيون، محل، مشينون، موٽر، منڊيون انن جا اٺار،
پٿرن تي اڪريل تصويرون، جهونن وقتن جا آثار،
ديول، مندر ۽ درگاهون،
گاهڙ گاهڙ ڪيٽ ڪڙيل،
رستا، راهون، هٿ بازاريون، درياهن تي پليون ٻٽل،
انسڱ ڍڪڻ لڻه اوچن، کاڌي ڀٽي جو سامان،
سڀ مان تنهنجي پگهر جي ايندي آ خوشبو-
پائيندو آهيان چن خالق انهن سڀن جو آهيان تون-
دل چوندي آ،
سمس نوائي تنهنجي عظمت جي آڏو،
وڏي ادب سان ڪيائين سجدو
مان تنهنجي عظمت جو سائين، قائل آهيان صدين کان-
سمجھان ٿو هيءَ دنيا قائم آ تنهنجي دم سان-
تنهنجي دم سان پوکون پلجن،
توسان گل ڦل ۽ گلزار،
تنهنجي محنت هيرا موتي تنهنجو پورهيو ڀنداوار-
پر پوءِ تنهنجي حالت ڇاچي، مون کي وٺندو آ ويچار،
تو وٽ هڪ آهي جو ناهي!!
تو وٽ ليڙ لٽي جي ناهي!
ڀٽ بکاييل ڀڄڙا تنهنجا!

انسگ اکهاڙيون ننهنجون نماڻيون!!
 تو هر شئي ۾ ونسگ ڀريو آ-
 تو هر شئي کي روپ ڏنو آ-
 پوءِ به ڇو ظالم زردارن توکان تنهنجو حق کيسيو آ؟
 واتيان ڏينهان رت ولوڙي،
 پردارن جا هيٺ ڀرين ٿو-
 پوءِ به ويٺو جڳ جڳ کان تون سختيون صدمو سونڀارين ٿو-
 قسمت! پاڳال! نصيب! مقدرا!
 جنهن کي تون تقدير چوين ٿو
 سا تنهنجي مجبوري آ
 قسمت! پاڳ! نصيب! مقدور! مايوسي! لاهاري آ
 بي سمجهي، بي همٿي آ سستي آ معذوري آ
 هيڏي ساري دنيا ۾ تون منهنجا ڀار اڪيلو ناهين-
 اوڀر، اولهه، اتر، ڏکڻ، چاهي ڏس تون چاڙهي-اور
 ڏس تو جهڙا لک لکروڙا!!
 سمجهي، سوچي، ڀان سچائي،
 وير وساري، اڪو آئي،
 ڏاڍن آڏو سينو ٽائي-
 پنهنجا حق وٺي ويا ۽ ڪي-پنهنجا حق-ڇڪائڻ ۾ پيا-
 ۾ تون صدين کان سودائي، پاڳ، تي پاڙي ويٺو آهين
 انڌي گهوڙي جي آڳاٽي پوڙهيون گهاريو ويٺو آهين-
 آخر ڪيسين ڏاڍن آڏو-
 ميس نوائي ويٺو رهندين؟
 آخر ڪيسين حق-ڦرايو،
 سختيون، سور ۽ صدمو سونڀارين؟

غير جانبدار ڪير آهي؟

جڏهن کان جنرل ضياءَ الحق چيو آهي ته مان رائيٽسٽ آهيان، يعني منهنجو تعلق ساڄي ڌر سان آهي، تڏهن کان وٺي ڪن پرڏيهي اخبارن جا اهي رايو ۽ تبصرا سڄا ثابت ٿيا آهن جهڙي ان وقت پڻ ان چڻا هئي لڳا جڏهن موجوده حڪمرانن اعلان ڪيو هو ته ”اسان غير جانبدار آهيون ۽ (هڪ ريفري وانگي) مشيعل ڌرين کي ٿڌو ڪري ڇوڻيون ڪرائي اقتدار عوام جي حوالي ڪري ڇڏينداسون.“ قومي اتحاد وارين پارٽين شروع کان وٺي ڪڏهن به دعويٰ نه ڪئي آهي ته ڪو اهي غير جانبدار آهن - ٻه ٻه ٻار ٻار ٻي جهيڙي جي هڪ ڌر ۽ قومي اتحاد ۽ موجوده غير شهري حڪومت سان مقابلي ۾ جانبدار آهي - نيشنل پروگريسو پارٽي، پاڪستان سوشلسٽ پارٽي، مزدور ڪسان پارٽي ۽ ورڪرس پارٽي ۽ ٻيون ڪافي ڌر جون پارٽيون جهڙي عوامي اتحاد ۾ شامل آهن ۽ ٻيون مزدورن، ٻارين ۽ شاگردن جون تنظيمن جهڙي ملڪ ۾ ڪنهن ڪا به ڌر جي اتحاد کي مضبوطي سان منظم ڪرڻ چاهين ٿيون سي به بنا لڪ چپ جي قومي اتحاد خلاف جانبدار آهن. تازو سنڌي عوامي تحريڪ به ڪا به ڌر جي اتحاد ۾ شامل ٿيڻ اصولي طور قبول ڪيو آهي، ان ڪري هيءَ تنظيم به اصولي طور قومي اتحاد خلاف جانبدار ٿي رهي آهي. باقي رهيل سياسي قوتون آهن اين ڊي پي کان ٻاهر بلوچ سياستدان ۽ جي ايم سيد جو جيئي سنڌ محاذ - اين ڊي پي کان ٻاهر بلوچ سياستدان في الحال چپ آهن - ۽ هنن جي خاموشي به جانبداري آهي، ان سنڌي

طرح - ڇاڪاڻ ته ڄمڪڏهن هو سرگرم ٿين ته پوءِ هنن جي واضح جانبداريءَ جو پتو پئجي وڃي. ان ڪري هن وقت هنن کي غير واضح جانبدار قوت چئي سگهجي ٿو. ڇاڪاڻ ته هنن جي ڪابه سرگرمي قومي اتحاد ۽ پ پ مان ڪنهن به هڪ ڌر کي چئي فائدي ڏيڻ کان سواءِ عمل ۾ اچي نه ٿي سگهي. اها حقيقت به لڪل ڪانهي ته هو ان ڪري ئي فوجي حالت سياست کان ڪناري ڪشي ڪيون ويٺا آهن ڇاڪاڻ ته هنن کي پڪ آهي ته جي هو سياسي چرپر ڪندا ته اها قومي اتحاد موجوده حڪمرانن جي حق ۾ وڃي نه ٿي سگهي ۽ سڌي يا اڻ سڌي طرح ان مان پ پ کي فائديو ٿيندو جنهن هنن کي گذريل ڪجهه سالن کان بي درديءَ مان ڇڻايو آهي. ۽ اهي سياسي زخم گهڻي ڀاڱي هاڻي شخصي دشمني جو روپ اختيار ڪري ويا آهن. جيستائين جي ايم سمد جي جڙي سنڌو محاذ جو تعلق آهي، ان بابت ڪن ماڻهن جو خيال آهي ته محاذ هن وقت غير جانبدار آهي. جڏهن ته اڄ جي نهايت سنگين سياسي هلچل ۾ ڪنهن جو غيرجانبدار رهڻ مشڪل ته ٿيو پر ناممڪن آهي. هن وقت جڏهن قومي اتحاد ۽ پ پ جو وڏيرو عوام جو ساٿ نه ڏيڻ ڪري سياسي پاڻياري ڌاري وڃائي ويٺو آهي ۽ جنگ هڪ طرف هڪ هٿي سرمائيدار واڌو ان جي حامي ڪاسوري شاهي واڌو وڏي جاگيردار واڌو ساسراج ۽ ٻئي طرف عام ماڻهو واڌو ڪمي ڪاري پورهيتن ۽ هارين واڌو وڃولي طبقي جي هڪ حصي واڌو شاگردن وچ ۾ آهي. تڏهن ملڪ جو عوام ٻن مختلف ۽ متضاد حصن ۾ ورهائجي ويو آهي. انهن ٻن حصن مان ڪهڙو حصو طاقتور آهي ۽ ڪهڙو حصو ڪمزور آهي، اها حقيقت جيتوڻيڪ مڪمل طور سامهون نه آئي آهي ۽ نه انهن مان ڪنهن حصي جي مڪمل بالادستي اڃا تائين قائم ٿي سگهي آهي تنهن هوندي به شاهوڪارن جي

ڌر طاقتور نظر نه ٿي اچي۔ ان جو واحد ثبوت اهو آهي ته
 اڃا ملڪ ۾ چورن ۽ ٽيپون نه ٿي سگهيو آھن۔ ڇاڪاڻ ته شاھوڪارن
 واريءَ ڌر کي ڪٽڻ وارن ”مثبت نتيجن“ جي اڃا پڪ نه ٿي
 آهي۔ ان ڪري چئبو ته غريبن ۽ ڏتڙيل عوام جي ڌر اڃا
 تائين اڳري آهي۔ هن چڪتاڻ ۾ اها ڳالهه سمجھڻ ڏکي ناهي
 ته جي ايم سيد واري سياسي تنظيم ڪهڙي پاسي آهي۔ جي ايم
 سيد وارو محاذ جيڪڏهن چونڊن ڪرائڻ ۽ جمهوريت موٽائي
 آڻڻ لاءِ زور نه ٿو ڏئي، جيڪڏهن سنڌين جي نوڪرين مان
 نيڪاليءَ خلاف آواز نه ٿو اٿاري، جيڪڏهن غلامي جي
 دور وارين سزائن خلاف آواز نه ٿو اٿاري، جيڪڏهن سنڌ جي
 اڳتي وڌي ويل عوام جي اڳيان نه ٿو هلي، جيڪڏهن ملڪ
 جي اڪثر عوام جي ظاهر ڪيل جذبن ۽ امنگن جو ساٿ نه
 ٿو ڏئي، جيڪڏهن پٽ فيڊر جي هارين لاءِ بگ هڙتال نه ٿو
 ڪري، جيڪڏهن ملتان ۽ هشت نگر جي پورهيتن جو ساٿ نه
 ٿو ڏئي ته پوءِ پڪ ٿي پڪ، اندران ئي اندران شاھوڪارن
 سان ڳنڍيل آهي، قومي اتحاد جو حاسي آهي، موجوده حڪمرانن
 جو پاسو آهي ۽ جانبدار آهي۔ هن وقت جيڪڏهن ڪن ماڻهن
 کي جي ايم سيد جي اها جانبداري غير واضح لڳي ٿي ته اها
 صورت حال ڪهڻو جڻاڻ ڪرڻ واري ناهي۔ ڇاڪاڻ ته جيئن جيئن
 سياسي حالتون ڳارائين پونديون تهئن تهئن جهڙاڪر ٻئي ڌريون
 صاف ميدان ۾ نڪري اينديون ۽ پوءِ سنڌ جي ماڻهن کي اهڙي
 عجب جي اظهار ڪرڻ جي ضرورت محسوس ٿيندي جهڙي
 ريت اڄڪلهه ملڪ جا ڪيترائي ماڻهو چئي رهيا آهن ته ”ٻار،
 ولي خان مان اها اميد ڪانه هئي.“

اهڙيءَ ريت اڄ جي سياسي ڪيتر ۾ جيئن ته سڀ ڌريون
 جانبدار آهن ان ڪري هر ڌر ٻيءَ ڌر جي جانبداريءَ تي تنقيد
 ڪري رهي آهي۔ تنقيد جا معيار به عجيب آهن۔ جيڪا ڌر

عوام جو ساٿ نه ٿي ڏئي سگهي ۽ پاڻ کي ڏوهي محسوس ڪرڻ جي باوجود سڌي يا اڻ سڌي طرح شاهوڪارن جو پاسو وٺي ٿي ان جو ڀوڻ آهي ته جيڪڏهن اسان ائين نه ڪنداسون ته ان مان اڻ سڌي طرح پ پ پ کي ۽ ڀٽي فائدو رسندو. ۽ اهڙي طرح پ پ پ ۽ ڀٽي کي ڪنهن فائدي رسڻ جي خوف کان هڪ ته عوام کي غدار چيو وڃي ٿو ۽ ٻيو عوام کي گمراهه سمجهي ان جي دشمني ڪئي وڃي ٿي. هن قسم جي سوچ رکندڙ سياسي حلقا به حقيقتون وساري ويٺا آهن، هڪ ته جيڪڏهن ملڪ جي وڏي اڪثريت جي ڌڙيل عوام جو ساٿ ڏيڻ ڪري ڪنهن به سياسي پارٽي کي فائدو پهچي ٿو ۽ ان کي نٿاڻي نٿو سگهجي ته ٻيو اها تلخ حقيقت آهي. ۽ ٻيو ته عوام جڏهن هينئر اٿي کڙو ٿيو آهي ته ان جا تاريخي سبب اهي شديد اقتصادي، سماجي ۽ سياسي مسئلا آهن جن کان اڪيون ٻوٽي نه ٿيون سگهجن. ۽ عوام جڏهن ته انهن مسئلن جي حل ڪرڻ لاءِ آيو آهي ان ڪري جي پ پ به انهن جو ساٿ نه ڏنو ته اهي ان کي به رد ڪري اڳتي وڌي ويندا ۽ پنهنجن تاريخي آدرشن کي هر طرح منطقي نتيجن تي پهچائيندا. ان ڪري هينئر صرف ٻه ڌريون آهن جن ۾ جنگ ٿي رهي آهي. هڪ ڌر آهي عوام ۽ ٻي ڌر آهي عوام دشمن قورو قوتون. انهن ٻنهي ڌرين وچ ۾ جيڪڏهن ڪا سياسي قوت غير جانبدار رهن چاهي ٿي ته اها بي وقوفن جي جنت ۾ رهي ٿي. جنهن کي ڪو وجود ئي ناهي ●

”نئون جڳ“

پبليڪيشنس حيدرآباد

جا ڪتاب جلد ٿي شايع ٿي رهيا آهن.

ايل پيتوجو (Elpatojo)

هي مضمون جي گويرا جي لکيل ڪتاب ”انقلابي جنگ جو قصو“ تان ورتل آهي. هن ڪتاب ۾ چي، تڏهن ڇا واقعا بيان آهن جڏهن هن شروعات ۾ ڪيڏا جي هڪ علائقي ساڻس مئيسٽرا ۾ تمام ٿورن ماڻهن سان جنگ جو آغاز ڪيو. چي، جوليورا پرتو جي شخصيت، ڪردار ۽ جدوجهد کان ايترو ته متاثر ٿيو جو جهڙوڪ جوليورا پرتو ان محاذ تي ساڻس گذرڻ ۾ هن پنهنجي ڪتاب جو آخري مضمون صرف راپرتو جي زندگيءَ تي لکيو آهي. اسين اهو پڙهندڙن جي آڏو پيش ڪري رهيا. آهيون—

ڪجهه ڏينهن اڳ گوانيمالا کان ڪيترن ئي محب وطن انقلابين جي موت جي خبر ملي، انهن مان هڪ جوليورا پرتو به هو.

پيشه ور انقلابين جي حيثيت ۾ اسان جي طبقاتي جدوجهد جنهن سڄي آمريڪا ڪنڊ کي توڙي ڇڏيو، ۽ موت اسان لاءِ تيز ۽ تڪڙن حادثن جيئن هو، پر هڪ اهڙي دوست جو موت، جيڪو اسان سان ڏکين ۽ پراميد تصور وارين ڪهڙين ۾ گذرڻ ۾ آيو هو، موت هميشه ڏاڍو دکڏاڪ لڳندو آهي، راپرتو هڪ عظيم دوست هو. هو ننڍڙو ۽ جسماني طور تي ڪمزور هوندو هو، تنهنڪري اسان هن کي ايل پيتوجو جي نالي سان چيڙائيندا هياسين — گوانيماليءَ زبان ۾ هن جي معنيٰ آهي ننڍڙو يا ٻارڙو.

نيڪسيڪو ۾ جڏهن هن محسوس ڪيو ته ڪيوبا ۾ انقلاب جنم وٺي رهيو آهي ته هن رضاڪار جي حيثيت ۾ پنهنجيون خدمتون پيش ڪيون.

جملدئي ڪيوبا ۾ انقلاب جي ڪاميابيءَ کان پوءِ ايل پٽو جو وٽ جيڪي ڪجهه ٿيو سو وڪڻي ڪيوبا پٽو جتي هن ڪيترن ئي انتظامي عهدن تي ڪم ڪندي زراعت جي صنعتي شعبي جي قومي اداري جو سربراھ مقرر ٿيو. پر مون محسوس ڪيو ته هو ان ڪم کان هو ڪو خاص خوش نه هو. هو ڪنهن ٻي شيءِ جو ڳولائو هو. اها مٿي سندس ملڪ جي آزادي - اسان سڀني وانگر هن ۾ - تمام گهڻي تبديلي اچي چڪي هئي. اڳي، هو هڪ منجهيل چوڪر هو جنهن هڪست جا سبب سمجهڻ بغير پنهنجو ملڪ ڇڏيو هو، پر هاڻي هو هڪ پختو، باشعور انقلابي بنجي چڪو هو.

اسان جي پهرئين ملاقات گوائيالا کان پاهر ويندي هڪ گاڏيءَ ۾ ٿي. گوائيالا ۾ ڪريمنس جي تختي اونڌي ٿيڻ بعد اڌان پهچي نڪتا هيٺين ۽ اسان جي منزل ميڪسيڪو سٽي هئي. جيتوڻيڪ هو مون کان ڪافي ننڍو هو پر اسان ٻئي گهرا دوست ٿي وياسين - اسين غريب ۽ مار کاڌل هيٺين، ميڪسيڪو پهچي صرف زندم رهڻ خاطر ڪيترين ئي تڪليفن مان منهن ڏيڻو پيو. هتي جو ماحول اسان لاءِ مخالفانه نه سهي پر اجنبِي ضرور هيو. ايل پيتوجو وٽ ڪجهه به نه هيو، مون وٽ ڪجهه ڏوڪڙ هئا جنهن مان ڪئمرا خريد ڪئي سڃڻ ۽ فوٽوگرافيءَ جو ڪم شروع ڪيوسين، اسان جو هڪ ميڪسيڪن ڀائيوار، جنهن وٽ هڪ لٿرائيزي هئي. اتي تصويرن کي وڌائي ٿڌو ڪندا هئاسين. جيڪي ماڻهو پارڪ وغيره ۾ گهڻو ايندا هئا انهن جون تصويرون ڪڍندا هئاسين، پر اسان کي انهن ڪسيس تصويرن وڪڻڻ لاءِ گراهڪن مان چئن ڪرڻا پوندا هئا. انهن

کي ڦاٿل ڪندا هئاسين تہ هن تصوير ۾ جيڪو ننڍڙو ٻار آهي، اهو ڪهڙو نہ سھڻو آهي پر ان شاھڪار فن جي بدني ۾ مشڪل سان هڪ ميڪسيڪن سڪو ملندو هو۔ ان ڏنڊي ۾ امان کي ڪيترائي مھينا لڳي ويا ۽ پوءِ مڙيوئي روزانه باقاعديءَ سان ماني کائي سگھندا هئاسين۔ نيٺ ڪجهه وقت کان انقلابي زندگيءَ جي مھم امان ٻنهي کي جدا ڪري ڇڏيو۔

ايل پيمتوجو پنهنجي زندگي اخباري ڪارڪن جي حيثيت سان جاري رکي ۽ سيڪسيڪو يونيورسٽيءَ ۾ علم طبيعيات پڙھڻ لڳو۔ هن پنهنجي زندگيءَ ۾ ڪيترائي ڏنڊا اختيار ڪيا۔ هو ايترو تہ حساس ۽ انا وارو هئو، جو تمام مشڪل گھڙين ۾ بہ هن ڪنھن کان مدد ڪونہ ورتي۔ اڄ تائين مان تہ سمجهي ڪونہ سگھيو آهيان تہ هن چوڪري جي مضبوطي طبيعت جي حساس پڻي ۽ انانيت جي ڪري هئي يا اها هن جي ڪمزوري هئي جو هو پنهنجن ڪمزورين ۽ ذاتي تڪليفن کي نظر ۾ رکندي ڪنھن پڻي دوست وٽ مدد لاءِ وڃي. هو تمام اونھو، ذهين ۽ علم وارو هيو ۽ هن ساري زندگي پنهنجي عوام لاءِ وقف ڪري ڇڏي. سندس تعلق گوانيمالين ورڪرس پارٽي سان هئو، هن جي زندگيءَ ۾ تنظيم تمام گھڻي هوندي هئي، هو بحريه انقلاب جي بهترين خصوصيت جو مالڪ هو۔ هاڻي هن ۾ اڳي وارو حساسيتو ۽ خودمري ختم ٿي چڪي هئي۔ انقلاب ماڻھوءَ کي سڌاري ڏيو ۽ اهڙي طرح هن جي شخصيت ۾ اوسر آڻي ٿو جيئن هڪ ماليه ڪنھن پوئي کي چانگي صاف ڪري سھڻو بنائي اڀاريندو آهي۔

ڪيوبا ۾ امان دوست هجڻ جي ڪري هڪ ئي گھر ۾ رھندا هئاسين۔ پر اڳ وارو پراڻو باھمي اعتماد هاڻي نہ رهيو هو۔ ڪن موقعن تي مون کي شڪ پوندو هو تہ آخر هي يار ڪهڙيءَ ڳڻتيءَ ۾ آهي، هو هميشه پنهنجي ڪم ۾

جنپيل هوندو هو ۽ پنهنجي ملڪ جي هڪ مقامي ٻوليءَ جو اڀياس به ڪندو هو. هڪ ڏينهن مون وٽ آيو ۽ چيائين ته آڏو وڃي رهيو آهيان ۽ پنهنجي فرض پوري ڪرڻ جو وقت آهي ويو آهي. چئوئيڪ ايل پيتو جو کي ڪنهن خاص فوجي سکيا جي ڄاڻ نه هئي تنهن هوندي به هن محسوس ڪيو ته ڪيوبا جي گوريلا لڙائي جي تجربي کي نظر ۾ رکندي پنهنجي ملڪ وڃي هٿياربند گوريلا جنگ جي ڪوشش شروع ڪجي. اسان تمام طويل بحث مباحثو ڪيو. مان پنهنجي تجويزن کي محدود رکندي ۳ نڪتا واضح ڪيا:

(۱) مستقل چريز

(۲) جلدي اعتماد نه ڪرڻ

(۳) مستقل چوڪسي.

شروعاتي گوريلا جنگ ۾ انهن نڪتن کي گهڻو ذهن ۾ رکڻ گهرجي.

مستقل چريز: ڪڏهن به ساڳئي جڳهه تي نه رهي، ساڳئي هنڌ ٻن راتين کان وڌيڪ نه ترسجي ۽ هڪ کان ٻئي هنڌ هلڻ بند نه ڪجي.

جلدي اعتماد نه ڪرڻ: شروعات ۾ پنهنجي ٻاچي تي به ڀروسو نه ڪجي. دوست هارين، خبرون رسائيندڙن، رستو ڏيکاريندڙن ۽ ابطو قائم ڪندڙ تي جلدي ڀروسو نه ڪجي. ڪنهن به خبر، ڪنهن به شخص تي تيسائون ڀروسو نه ڪجي. جهستائين ڪو هڪ علائقو مڪمل طور آزاد نه ٿي چڪو هجي.

چوڪس رهڻ: مستقل طور گارڊ پهرو ڏيندا رهن ۽ چوڪس رهن. سلامتيءَ واري جڳهه تي ڪئمپ قائم ڪجي، ٻي ڳالهه هي ته ڪڏهن به ڇت جي هيٺان نه سمجهي ۽ نه ڪنهن گهر ۾ رهجي ڇو ته دشمن ان جو گهرو آسانيءَ سان

ڪري سگهي ٿو. اهوئي اسان جي گوريلا لڙائي جي تجربي جو نچوڙ هو جيڪو آڄ پنهنجي ساٿي کي ٻڌائي ٿي سگهيس۔ چا هن کي روڪي سگهيس پئي؟ ان جو مون کي ڪهڙو حق هو؟ اسان خود تڏهن ڪوشش ڪئي هئین سين جڏهن هن جدوجهد کي ناممڪن سمجهيو ويندو هو، ايلپهتو جو کي اهو يقين هو ته جدوجهد جو اهو طريقو ممڪن آهي.

هو پنهنجي ملڪ ويو ۽ ٿوري وقت کان پوءِ اسان هن جي موت جي خبر ٻڌي. اڪثر اهڙن معاملن ۾ اسان اها اميد رکندا آهيون ته نالي جي غلطي ٿي سگهي ٿي. پر افسوس جو اهو سچ هو جو سندس ماءُ لاش جي سڃاڻپ ڪئي. ٻيا به ڪيترائي ڪارپڊ ماريا ويا ۽ شايد اهي به ايتراڻي ذهين ۽ قرباني جو مادو رکندا هجن جيئن ايلپهتو جو هو. پر اسين انهن کان ان واقف هئاسين.

وري ٻيهر شڪست جو ڪڙو ڏانئو محسوس ٿيڻ لڳو۔ انهي سوال جو جواب نه ملي سگهيو ته آخر ٻين جي تجربي مان ڦاٽندو چوڻو ورتو ويو؟ ۽ سٺين معمولي قسم جي هدايتن تي ڇو نه عمل ڪيو ويو؟

ڪهڻي ڪوشش ورتي ويئي ته خبر پوي ته ايلپهتو جو جو موت ڪيئن ٿيو. اصل حقيقتن جو پتو نه پيو پر ايترو چئي سگهجي ٿو ته غلط علائقو چونڊيو ويو. گوريلن جي معياري ٽريننگ نه هئي. ۽ هو ماڻهن تي جلدي اعتبار ڪندا هئا ۽ سڀ کان وڏي ڳالهه هي ته چڱيءَ طرح خبردار نه هئا. جنهن جي نتيجي ۾ حملي آور فوج اوچتو حملو ڪيو. ڪجهه ساٿي ماريا ويا ۽ جيڪي ٽري پڪڙجي ويا انهن کي پڪڙيو ويو ۽ ڪن کي قيدي بنايو ويو. هيءَ ڳالهه اسان کي ياد رکڻ گهرجي ته هڪ ڀيرو به جيڪڏهن گوريلا پنهنجي رابطي جو مرڪز وڃائي ويا ته اهي دشمن جو شڪار ٿي ويندا۔ اسان سان به

هڪ ڀيري ڊيل ٻاڻو جي محاذ تي اچڻ ٿيو.

هڪ دفعو ٻيهر آزادي جي جدوجهد ۾ آمريڪي گنڊ جي ڌرتي نئين رت سان رنگي ويئي. هڪ ڀي لڙائي ناڪام ويئي. اچو ته هڪ دفعو وري عهد ڪريون ته اسين پنهنجي وڃايل ساٿين کان پنهنجين Machetes (هڪ وڏو چرو جيڪو ڪيوپنس استعمال ڪيو) کي تيز ڪريون ۽ هن افسوسناڪ ڀر ڪارائتي تجربي جنهن ۾ اسان جا محبوب ساٿي ماري ويا ان تي جدوجهد جو نئون بنياد رکون. اچو ته اٽل ارادو ڪيون ته ٻيهر ساڳيون غلطيون نه ورجايون وينديون، هر ساٿي جي موت جو پلاند لڙاين ڪٿڻ ۽ آزاديءَ حاصل ڪرڻ سان وٽنداسين. مرڻ وقت ايلپيتوجو ڪنهن جو به ذڪر نه ڪيو ۽ نه ئي ڪا وصيت ڪيائين. هن وٽ ذاتي طور تي ڪا شيءِ نه هئي. ڀر ميڪسيڪو ۾ اسان جي دوستن هڪ شعر جا بند مون کي ڏنا جيڪي هڪ نوٽبڪ تي لکيل هئا. اهو هڪ انقلابيءَ جو آخري شعر آهي، جنهن کي انقلاب لاءِ اباڻي ڌرتي ۽ عورت لاءِ محبت جو گيت چئجي. هن شعر ۾ هڪ خاص ڳالهه هي به آهي ته اهي هڪ عورت ڏانهن منسوب ٿيل آهن. جنهن سان هو ڪيوپا ۾ مليو ۽ ساڻس محبت ڪندو هو.

Take it, it is only a heart
hold it in your hand
and at day break
open your hand
and let sun's rays warm it.

ايلپيتوجو جي دل هميشه اسان سان رهندي ۽ انتظار ڪندي هڪ ڀيار ڪندڙ هٿ جو. ۽ سڀني انسانن جي پيار ڪندڙ هٿن جو، جنهن کي سج هر نئين صبح جو گرم ڪندو. ۽ گوڻيمالا آزاد ٿيندو هن جو نالو هر اسڪول، هر اسپتال ۽ ڪارخاني تي لکيو ويندو، ۽ هر ان هنڌ جتي ماڻهو هڪ نئين سماج جي تعمير لاءِ جدوجهد ڪندا.

لطيف: هڪ انقلابي شاعر جي حيثيت ۾

لطيف جي شاعري هڪ اڻاهه ساگر آهي۔ سندس شاعري جا مختلف پهلو آهن، هتي رڳو شاهه جي شاعريءَ ۾ پورهيتن سان پيار ۽ ڏاڍي ظلم کان ڌڪار جو ذڪر ڪجي ٿو.

معاشي، سماجي ۽ سياسي حالتن جو هڪ حساس شاعر ٿي گهرو اثر ٿئي ٿو۔ لطيف جو دور سنڌ جي تاريخ جو پراڻو دور هو۔ سنڌ جي آڪاس تي اماس چانول هئي، چئني پاسي بي گناهن جو رت وهي رهيو هو۔ پرڏيهي درياھي ڌاڙيل ڦر ۽ رتوچاڻ سان اڃا جهانڻ لاءِ مست هئا ته وري رجعت پسند طاقتون سماج جو اندروني نامور بنجي چڪيون هيون.

مغل شهنشاهن جي ڪمزوريءَ جو فائدو وٺندي ڪلهوڙن سنڌ ۾ پنهنجا پير پختا ڪيا۔ ميان يار محمد، شهنشاهن کان نوابي جي سند حاصل ڪري عباسي حڪومت جو پختو بنياد رکيو۔ ان دور ۾ پوروچوگيز اٺ ڏينهن ٿئي ۽ آسپاس ۾ دولت لڌيندا ۽ رت وهائيندا رهيا۔ موٽندي سنڌوءَ جي ڪنارن تي جيڪي گهوٽ نظر آين، تن کي به ڦريندا ۽ ساڙيندا ويا۔ اٺ هزار کن سنڌي، پوروچوگيزن جي هٿان قتل ٿيا۔ نادرشاهه سنڌ تي ڪاهه ڪئي، هزارين ماڻهن جي رت سان پنهنجا هٿ رنگيائين۔ ان وقت سنڌ جو عوام هميشه، بکايل ۽ ڏکيل هو. پٺاڻي ان دور جي عڪاسي هن ريت ڪئي آهي:

”پاڙي ناهي پروڙ ته ڪا رات رنجهائي گذري.“

هن عوام تي ٿيندڙ ظلم کي دل جي اونھائيءَ سان محسوس ڪيو۔ ڪشالا ڪاٺي سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ جو سفر

ڪيائين۔ هن به ڏونگر جا ڏاکڙا، سسئيءَ جا گس، پير پٿرون
ڪندي جهانگيا۔ ريگستاني رڃ ۾ پٽڪندي هن مارئيءَ جا
ماڳ ۽ ٿاڪ ڏٺا۔ مهران جي ڪنڌيءَ تي ٻيهي ساوڻ جي
اوهيرن جون ٻالوئون ڏٺيون۔ ڪمنجهر جي ڪناري مھائن جون
مڏيون، نوريءَ جي نياز سان واسيل ڏٺيون۔

شاھ هن سرزمين جي مٽيءَ کي مان ڏيئي هن ڌرتيءَ جي
شاندار ماضي کي ماڻهن اڳيان آندو آهي. لطيف سائين ازل ۽
ابد جي ٻروئين سلجھائڻ سان گڏ هن زندگي ۾ ٿيندڙ بي انصافن
جا حل پڻ ڳوليا آهن.

مغربي توڙي مشرقي شاعري شاھ لطيف جي دور تائين
يا ته مٿين طبقي يا ته وري وهولي طبقي جي ماحول، توڙي
ٻولي، محاورن يا استعمالن تائين محدود پئي رهي. شاعري ۾
هيٺئين يا پورهيت طبقي جو ذڪر يا ان باري ۾ بيان تي چڻ
بندش هئي. سنڌ ۾ فارسي شاعري کي پسنديدگي جي نظر سان
ڏٺو ويندو هو جيڪا ان وقت جي حاڪمن جي زبان هئي. لطيف
هڪ قدم اڳتي وڌي هڪ نئين روايت کي جنم ڏنو. شاعري
۾ عام ماڻهوءَ ۽ ان جي زندگي جا عڪس پيش ڪيائين۔ سماج
۾ ٿيندڙ ناانصافين ۽ انسانيت خلاف زيادتين تي آواز اٿاريو.
هو پورهيت ۽ مظلوم ماڻهن جو نمائندو آهي. هن ماڻهن جي
مسئلن کي شاعري جي رنگ ۾ آندو آهي۔ شاھ جون سورمينون،
چيمري، جاڳندي زندگيءَ جي تصوير آهن۔ عوام جهڻ ڪاڻ
دانهندو ٿو نظر اچي:

شاھ لطيف جي عظمت هن حقيقت ۾ سمايل آهي جو
هن پنهنجي باجهاري ٻوليءَ وسيلي سنڌ جي عام ماڻهن جي خيالن
جي ترجماني ڪئي آهي۔ هن شاعري ۾ جا ٻولي استعمال ڪئي
آهي ان ۾ جذبت ۽ ارڏائي، اونهائي ۽ پنهائي رکيل آهي.
شاھ جتي به ويو اتي جي زندگي جو ڳوڙهو اڀياس

ڪري، اتي جي عام رواجي زندگي ۾ رائج ٻولي استعمال ڪئي اٿس. تنهنڪري جهانگي جهنگن ۾ جهڙپندي، ڌنار ڌن چاريندي، هاري هر ڪاهيندي، پورهيت پورهيو ڪندي، مظلوم بيگرو وهندي سندس بيت جهونگارين ٿا پوءِ ڪئي هندو تهجي توڙي مسلمان. تاريخ شاهد آهي ته صرف اهڙائي شاعر ڇڳ جا رهبر آهن، جن ۾ ذات پات جو ڪو فرق ناهي. شاه سائين انهي خيال جي عڪاسي هنن لفظن ۾ ٿو ڪري:

”ذات نه آهي ذات تي، جو وهي سو لهي.“

شاهه ٿر جي مارن، لوهرن، ڪنڀرن، واڍن، مهاڻن، سوداگرن، ڪورين، ڪمين ۽ ڪاسبين وغيره کي پنهنجي شاعري جو موضوع بڻايو آهي. سسئي ڏوٻاڻي هئي، سهڻي ڪنڀار جي ڌيءَ هئي، مارئي ٿر جي ڏوٻن جي نياڻي هئي، مورڙو ميربحر هو، نوري مهاڻي هئي اهي سڀ ڪردار مظلوم طبقن سان تعلق رکندڙ آهن.

سر مارئي ٿر وارن جي حياتيءَ جو خاص آئينو آهي ۽ سنڌ جي غريب جي ”آڻهن ۽ ڇاڙهين“ واري زندگي جو هڪ عام ۽ مڪمل نقش آهي. سر مارئي ۾ شاهه شاهوڪارن جي مال متاع، محل، ماڙين وڳن ۽ زيورن جي پيمت ۽ غريبن جي مادڪيءَ، سڃاڻيءَ ۽ آزاديءَ کي واکاڻيو آهي.

جهڻا سڀي تنها سون مارو مڇيل
مون جيڏيون ملير ۾ چونڊين موڪ منيها،
اٿم آس اها، ڪڏهن ڪيرائين ڪوٽ کي.

ايءَ نه مارن ريت، جي سڀن مٿائين سون تي،
اچي عمر ڪوٽ ۾ ڪنڊيس ڪانه ڪريت،
ڀڪن جي ڀريت، ماڙين سمين نه مٿيان.

شاهه جي شاعري سرزمين ٿر کي عظيم تهذيبي ۽ تاريخي ورثو بنائي ڇڏيو آهي. سارن جي ڌرتي لاءِ مارئي جي سڪ هن ريت بيان ڪئي اٿس.

”پهرين وڃان لوءِ، پوءِ مَر“ ٻچنم ڏينھڙا“

مر ڪاموڏ ۾ نوري نمائي، پورهيت مهائيءَ جي ڌيءَ آهي. ڪيترو بهترين عڪس ڇڏيو اٿس. نوريءَ جي ڪردار کي سمين شهزادين کان به مٿڀرو ڪري ڇڏيو آهي. هن مر ۾ شاه اوج نيچ واري طبقاتي معاشري تي ملامت ڪئي آهي.

شاهه جي ڪلام جي هڪ هڪ سٽ پڙهڻ کان پوءِ ائين معلوم ٿئي ٿو ته ڄڻ پورهيت طبقي ۾ شعور پيدا ڪرڻ ۽ پنهنجي ڪلچر تي ناز ڪرائڻ لاءِ ويهي درس ڏنو اٿس. هنن جا ڏک سور وندڻا اٿس، راه ڏسي اٿس، انهن جي زندگي کي سنوارڻ ۽ سدائون جي ڪوشش ڪئي اٿس. جڏهن به ڪنهن قوم تي ڏاڍو وڌيو آهي، ان جا سياسي حق ڪسما ويا آهن، ان جي اقتصادي ڦرلٽ کي روا رکيو ويو آهي، تڏهن ان قوم ۾ انقلابي جذبا ۽ امنگون پيدا ٿينديون آهن. شاهه سائين به اهڙين معاشي ۽ سياسي حالتن جي پيداوار هو.

لطيف سائين ڏاڍو ظلم جي خلاف پورهيت ۾ خود اعتمادي پيدا ڪرڻ لاءِ چئي ٿو ته:

تادگهي ۾ تائي، ٻڌ پنهنجو ترو،
انهي ۾ آئي، ڪونه ڏيندو ڪو ٻيو.

۽ اقتصادي ڦرلٽ خلاف نفرت ظاهر ڪندي هيئن چئي ٿو ڏئي:

ڏڪار يا ڏيهه مان، سوڌي شل مرن.

حيدر بخش جتوئي

- اصولن سان نڀاهيندڙ، زندگي جي اعليٰ قدرون جي نگهباني ڪندڙ انهن لاءِ قرباني ڏيندڙ....
 - ايتار ۽ بي لوث خدمتگاري جو هڪڙو چٽو نقش ۽ قابل قدر ڪردار....
 - پنهنجي مقرر ڪيل اعليٰ مقصد ۽ مهم لاءِ رات ڏينهن وقف ٿيل: مهردگي جو لافاني شاهڪار....
 - مصلحتن، سمجهوتن ۽ ڪنهن به قسم جي پس و پيش کان بي پرواهي، هڪ بي ڌڙڪ ۽ بي باڪ شخصيت....
 - قومي ۽ سماجي سطح تي اسان جي غفلتن، حماقتن ۽ خودفريبن جو تجزيو ڪري اسان کي انهن کان خبردار ڪرڻ وارو اجرت، لالچ، تان تہ ڪنهن گوشي طرفان پنهنجي خدمتن جي اعتراف ۽ داد جي انتظار کان بي نياز، لڳن ۽ جنون جو پورو پورو مجسمو.
- ۽ —

پنهنجي ذات ۽ ذات پنهنجن سان باطل خلاف ڀرپور جنگ جوڻ وارو جوتو، هر وقت هم تن سرفروش متوالو.... اهو آهي اسان جو يار حيدر بخش، جتوئي.

قوم اوسر ۽ ارتقا جي ڪهڙي به مرحلي تي هجي بهر صورت هنکي هر مرحلي ۽ منزل تي رهبري ۽ رهنمائي جي مستقل ضرورت رهي ٿي.

اسان جي قوم، جا اڃا ترقي پذير چوائڻ ۽ سڏجڻ جي به پوري طرح اهل نه آهي، پذيرائي جا آهڃاڻ به ڪنهن وقت

ظاهر ٿين ٿا ته ڪنهن مهل غائب ٿيو وڃن، اهڙي صورت حال ۾ اسان کي زندگي جي هر شعبي ۾ هر وقت پرخلوص رهنمائي جي سخت ضرورت آهي ۽ هيڊربخش جيتوڻي جو تصور، هنجڻي ڪردار جي يادگيري ۽ سندس جامع شخصيت جو مطالعو اسان جي اها ضرورت چڱي ريت پوري ڪري ٿو.

پر اهو مطالعو، اها عقيدت ۽ واقعت تيستائين فضول آهي جيستائين عملي طور تي وڪ وڌائڻ جو حوصلو پيدا نٿو ٿئي. هن دور ۾ ترقي ڪرڻ ۽ اڳتي وڪ وڌائڻ جون راهون ڏاڍيون پيچيده، دشوار ۽ مڃر آزما آهن، انهن ۾ ڪاميابي سان وڙڻ ۽ ڏورن لاءِ جيتريقدر صداقت ۽ سچائي گهربل آهي- اوتريقدر ئي صلاحيت ۽ لياقت، خبرداري ۽ سمجھداري جي به ضرورت آهي ۽ هيڊربخش جيتوڻي جي شخصيت ۾ اسان کي اهي ٻئي سونهان ملي وڃن ٿا.

هيڊربخش جيتوڻي سان پهريون ڀيرو تعارف تڏهن ٿيو جڏهن نيرٿ و سنٽ جو ڪتاب ”چئننگون“ ٿي پڙهيم، جنهن جو خوبصورت مهاڳ هيڊربخش لکيو هو. سندس مهاڳ پڙهي مون کي پهريون دفعو آسماني وسعتن ۽ ڀولاڙ جي بي انتها ڪشادگين جو احساس ٿيو هو. آفاق متعلق ابتدائي شعور جيتوڻي صاحب جي ان مهاڳ معرفت حاصل ٿيو هو. جيتوڻي صاحب عجيب انداز سان ڪائنات جي ويڙهڻ، وسعتن، ڪهڪشائن، ستارن ۽ سيارن جي حيرت انگيز رفتارن ۽ فاصلن جي اهڙا ڪئي هئي. چوڻي ورهيه يا نوري سال وغيره جي اصطلاحن جي ابتدائي سمجھائي ان ئي مهاڳ مون کي ڏني هئي ۽ مون ۾ آفاق ۽ ان جي مھماندبان متعلق وڌيڪ پڙهڻ ۽ پرائڻ جو آساهه ڄاڳيو هو. ان مان جيتوڻي صاحب جي علم ۽ مطالعي جي وسعت جو اندازو ٿئي ٿو. ۽ ان ميدان ۾ سندس مسلسل تجسس ۽ تحقيق جي خبر پوي ٿي- اسان جي نئين ۽ نوجوان نسل لاءِ

جتوئي صاحب جي شخصيت ان حيثيت سان به پڻيرائي جي لائق آهي. ظاهر آهي ته ان ڳالهه جو پوراڻو فقط مدرسن ۽ مڪتبن جي فصابي ۽ ڪتابي سلسلي سان ڪونه ٿيندو. ان لاءِ مختلف موضوعن تي باضابطه ۽ لڳاتار مطالعي جي ضرورت آهي جنهن کان اسان جو شاگرد اڄڪلهه بنهه لاپرواهه ۽ بي خبر آهي.

ڪجهه ورهيه اڳ سنڌ يونيورسٽي جي شاگردن سنڌي شاعرن پي ملهائي جنهن ۾ ٻين بزرگن ۽ ڪن برڪ سنڌي شخصيتن سان گڏ حيدر بخش جتوئي به شريڪ ٿيو هو ۽ اسٽيج تي تاريخي ۽ انساني ارتقا جي سلسلي تي هڪ نظام ٻئي ٻڌائي جنهن جي ڪا مصرع ڪجهه هٿ ريت هئي:

آدمي انسان مان حيوان ٿيو

آدمي حيوان مان انسان ٿيو وغيره

جتوئي صاحب اها نظام ياد ٻڌائي رهيو هو. پاڻ ڪنهن جاءِ تي شايد نظم جي ڪنهن جي مصرع وسري وڃڻ ڪري، ان کي ٻيهر ورجائڻ ۽ ياد ڪرڻ لاءِ ٿورو ترسيو، شاگرد جي اڪثر اعڙڻ وٽن تي ڪنهن کي به بخش ڪونه ڪندا آهن، سي ڪجهه ٽوڪڻ لڳا. ۽ آخرڪار زور سان ڪلڻ ۽ ٺهڪ ڏيڻ لڳا. ته جتوئي صاحب به انهن مان گڏجي ڪلڻ ۽ ٺهڪ ڏيڻ لڳو. ان تي شاگرد اڃا به ماحول کي وڌيڪ طنزيه بنائي وڌي واکي ڪرڻ ۽ ڪجهه چوڻ لڳا. جتوئي صاحب ڪجهه دير ترسي پوءِ شاگردن کي مخاطب ٿيندي چيو ته:

”پٽڙا اوهان ڀلي ڪلو، وري وري ڪلو،

شال سدا پيا ڪلو، اوهان کي ڪلندي ٿو ڏٺان

ته مون کي ڏاڍي خوشي ٿي حاصل ٿئي!“

سندس اهي لفظ ٻڌي منهنجي اکين ۾ ڀائي تري آيو.

ڪي شاگرد منجهڙهه ٿيا ۽ ڪي اڃا به ڪلندا رهيا.

بهرحال هن مختصر مثال مان اسان کي اهو اندازو ٿئي

ٿو ته هن شخص کي پنهنجي قوم ۽ پنهنجي نوجوان نسل سان
ڪيترو آئس هو، ان لاءِ ڪيتري سڪ هئي. هنجو اهو احساس
ڪيترو شديد هو ته هن قوم ۽ نسل کي سڄي خوشي ۽ سرهائي
جي ڪا گهڙي، پنهنجي پوري جذباتي صداقت سان الائي نصيب
ٿئي ٿي يا نه! اسان لاءِ سندس احساس جو اهو اونو ڏاڍو معنائو
۽ دود ڀريل هو.

جيتوڻي صاحب جي سماجي ۽ سياسي بيداري ۽ عملي
جدوجهد جي شروعات تڏهن کان ٿي جڏهن کان هن انگريز
سرڪار جي اهم عهدي ڊپٽي ڪليڪٽري تان (قومي خدمت
جي پس منظر ۾) استعيفا ڏني. ان دور جي ڊپٽي ڪليڪٽري
ڪا رواجي شئي ڪانه هئي، اهو اهڙو دور هو جڏهن مائرون
پنهنجن پٽن لاءِ دعائون گهرنديون هيون ته شال هو مخيارڪار
ٿين. ان وقت ۾ اها ”معدات“ ڪنهن رياست جي والي جي
رتبي کان گهٽ ڪانه ليکي ويندي هئي ۽ جيتوڻي صاحب
جي اها استعيفا ڪنهن جذباتي جلدبازي جو نتيجو نه هئي بلڪ
سندس پختي سياسي شعور ۽ قومي خدمت جي اڏاوت جي
ردعمل هئي جنهن جو ثبوت سندس مسلسل جدوجهد، قربانون
۽ ثابت قدمي اڳتي هلي پيش ڪيو.

هن دور ۾ سائنسي ۽ مشيني ايجادن ۽ اضافن زندگي کي
ڪيترو رنگين، نظرفريب ۽ پرڪشش بنائي ڇڏيو آهي. جسمي
۽ نفسي ضرورتون ۽ آسائشون ڪيتريون اڻ ڪٽ ٿي ويون آهن،
انهن جي طلب ۽ حاجات جي مها چار ۾ انسان ويچارو اندازندو
ڪيترو بري طرح گرفتار آهي. تنهن کان سواءِ يار دوست، ماڻ
۽ اولاد، مال متاع، عزت ۽ شهرت، عهدا ۽ رتبا اهي نانا
رشتا ڪنهن کي ڀارا ۽ پسند ڪونه آهن؟ اسان ماڻهو ته ڏينهن
رات هم تن انهن جي سار ۽ ويچار ۾ ڇڪڙيا پيا آهيون —
مگر جيتوڻي جي سوانح ڏسو، هنجو لاڳاپو انهن سڀني سان

ضممني، رواجي ۽ اڇاترو هو. سندس مستقل پختو ۽ پائدار رشتو جيڪڏهن هو ته اهو پنهنجي قوم ۽ نئين نسل جي آئيندي جي بهبودي ۽ آزادي سان هو، جنهن کي هن هر حال ۾ آخري پسان تائين نٻاهيو. اهوئي هڪڙو اوندو ۽ اوسيڙو هو جنهن کان هن کي ڪابه سختي، ڪابه آزمائش ڪابه اجرت ۽ ڪابه طاقت آخر تائين دستبردار ڪري نه سگهي! هنجو ذهن سنڌ جي ڏنڙيل ۽ پٺتي پيل مظلوم عوام لاءِ ڏاڍي دردمندي سان سوچيندو رهيو ۽ سندس قلم انهن جي حمايت ۽ تائيد ۾ بي تحاشا لکندو رهيو. ڪيترا ظالم، آمر ۽ جابر پنهنجي جبر ۽ تشدد کي آزمائي ٿڪجي پيا مگر هن شخص جو نينهن نت نئون ۽ تازو ٿيندو رهيو ۽ سماجي انصاف جو هي پرچارڪ پنهنجي مؤقف کان ڪڏهن تر جيترو به نه هنيو!

هنڌي وڏي ڪم لاءِ ۽ اهڙي بي سرو ساماني ۾ پاڻ کي وقف ڪرڻ وڏي دليري ۽ اعليٰ ظرفي جو مقام آهي. کيس اهو علم هو ته جنهن مقصد لاءِ هو جدوجهد ڪري رهيو هو ۽ جنهن راهه تي هلي رهيو هو سا لاتعداد دشوارين ۽ اڪيچار رڪاوٽن سان ڀري پئي آهي ۽ سندس اڪيلي ذات ۽ زندگي جي ڪيتري به ڀرپور ڪوشش ان مراد کي ماڻڻ لاءِ ناڪافي آهي پر هن مٿس مڙس في الحال فقط جدوجهد کي ئي مقصد قرار ڏنو ۽ سختيون سهندو، جيل پوگهندو ۽ عتاب سانڍيندو ۽ سهسائيندو پنهنجي نصب العين ڏانهن واکهندو رهيو. هن تجسمن ۽ تسڪين جو معيار پنهنجي اندر کڻي بنايو، پنهنجي ضمير کي بنايو. هن جو ضمير ايترو بيدار ۽ شاهوڪار هو جو کيس ڪنهن خارجي آفرين ۽ داد تجسمن جي ڪڏهن ضرورت ئي محسوس ڪانه ٿي. پنهنجي ليکي اهو هڪ صاحب ڪردار جو ايڏو اعليٰ ۽ چٽو اڇاڻ آهي جنهن جي موجودگي ۾ ڪنهن بي ڪسوٽي ۽ پرک جي معيار جي ضرورت باقي ڪانه ٿي رهي.

هن اسان کان ڪنهن به داد ۽ تحسين جي تقاضا ڪانه ڪئي اسان کان ڪڏهن به شڪر گذاري ۽ احسانمندي جي اميد ڪانه رکي، پر اسان کي جيڪڏهن عزت ۽ عانيت سان جيئڻو آهي وقار ۽ ساک سان گذارڻو آهي ۽ پنهنجي شايدان شان حيثيت ۽ عظمت ڏانهن وڪ وڌائڻي آهي ته ههڙي مانجهي مرد جي جدوجهد کي مشغول راهه بنائڻ کان سواءِ ٻيو چارو ڪونه آهي. ٿي سگهي ٿو ته جيتوڻي صاحب زندگي جي ڪن مسئلن، موضوعن ۽ حقيقتن متعلق انتهائين درهيو هجي ۽ جيڪڏهن ڪو غير جانبدار ۽ ايماندار نقاد سندس ڪنهن اهڙي انتهائين مسئلي يا زيادتي ڏانهن ڪو واضح اشارو ڪري ٿو ته ان کان اسان کي انڪار نه ڪرڻ گهرجي. اسان ڪنهن انسان کي فرمتو يا اوتار ڪري پوڄڻ جا خواهان ناهيون، جيتوڻي خود اسان کي اهڙو درس به ڏنو آهي. ڪهڙو به اعليٰ فرد سچاڻ ۽ سرواڻ، رهنما ۽ پيشوا بهرحال تجربن جو محتاج آهي پنهنجي وقت ۽ مڪاني اٽل پٿر جي اثرن کان آجو ڪونه آهي، انهن ڏانهن هنجو رد عمل بعضي معنيٰ خيز، آدرشي ۽ تعميري ٿئي ٿو ۽ بعضي نه به ٿئي ٿو.... مگر اسان کي اها ڳالهه به پسند ڪانهي ۽ پنهنجي وس ۽ پوڄ آهر اسان ان جي مذمت ڪريون ٿا ۽ ڪندا رهنداسون ته ڪي ٺاهل ۽ اخلاقي ۽ شعوري طور تي ٺاهيا ۽ نستا شخص، جن جو پنهنجو ڪردار قابل قدر ته ڇا پر قابل ذڪر به ڪونهي، اهي جيتوڻي جهڙي محيتي ۽ مانجهي مهندار ڪي پنهنجي نتيجن ۽ خيس هرڪن جو نشانو بنائين، حيدر بخش جيتوڻي بهرحال اهڙن جي اپٽار ۽ پچار کان گهڻو متاثر ٿي.

بهرحال اسان جون هنن ننڍڙن پيارن دلير يارن ”گلن جهڙن ٻارڙن“ جي همت ۽ حوصلي، عمل ۽ ارادي، فهم ۽ فيصلن قوتن ۽ صلاحيتن ۾ وڏيون اميدون آهن ۽ اسان جي دعا (ڏسو صفحو ۴)



پورهيتن جي عزم، اتحاد ۽
انقلابي جدو جھڙ جو ڏينهن

يورپ جي ڪئلينڊر ۾ مئي جو مهينو پنجن نمبر تي اچي ٿو پر قديم روم جي ڪئلينڊر ۾ مئي سال جو ٽيون مهينو ليکيو ويندو هو۔ روسي ڏندڪٿا مطابق هي مهينو رومين جي ديوي ”مايا“ سان منسوب ٿيل آهي۔ مايا، مشتري جي ماءُ هئي۔ روم جا قديم رهاڪو هن مهيني جي پهرين تاريخ هڪ خاص ڏڻ ڪري ملهائيندا هئا۔ هر سال مئي مهيني جي پهرين تاريخ خوشيون ملهائون وينديون هيون ۽ عيش عشرت جو خاص انتظام ڪيو ويندو هو۔ هن موقعي تي ساڻا ديوي ۽ مشتري جي نالي پيٽائون ڏيون وينديون هيون ۽ ان ڏينهن کي عيد ڪري ملهائون ويندو هو۔ جيتوڻيڪ رومين پهرين مئي کي هڪ مذهبي ۽ ديومالائي حيثيت ڏئي ڇڏي هئي، پر ان جو پس منظر بڻت بهار جي موسم ۾

مئي - ڇاڪاڻ ته مئي جي مهيني کان پوءِ يورپ ۽ روم ۾ گرميون شروع ٿي وينديون هيون۔ هندو جهڙي طرح هوليءَ جو ڏڻ ملهائيندا آهن، رومي ماڻهو بلڪل اهڙي طرح مئي جو پهريون ڏينهن عيد سمجهي ملهائيندا رهايا۔ مئي مهيني جو پهريون ڏينهن قديم انگلينڊ ۾ ۽ ڪنهن حد تائين فرانس ۽ جرمني ۾ پڻ ملهائون ويندو هو۔ ٽيوڊر خاندان جي دور ۾ انگلستان جا ماڻهو ۳۰ اپريل جي رات جو جهنگل ڏانهن هليا ويندا هئا ۽ اتي رات جو گل ۽ تاريون چونڊي ميڙي کسڻ ڪندا هئا جن سان صبح جو پهرين مئي تي اچي پنهنجن گهرن کي سينگاريندا هئا ۽ عيد ملهائيندا هئا۔ هن موقعي تي ڪنهن سهڻي ۽ ڀنگريءَ جي ”مئي جي شهزادي“ ڪري چونڊيندا هئا، جنهن جي چوڌاري

ناچ ڪندا هئا ۽ اهڙيءَ طرح ميد ملهائيندا هئا.

لنڊن ۾ هن رسم ملهائڻ لاءِ سڄي شهر ۾ هڪا ٽپيا تعمير ڪيا ويا هئا جيڪي پورتن جي اقتدار ۾ اچڻ ڪري ختم ٿي ويا. ۽ هي رسم پڻ ڪجهه وقت لاءِ ختم ٿي وئي. ۱۶۶۱ع ۾ هڪ دفعو وري هن رسم کي شروع ڪيو ويو ۽ هر سال پهرين مئي تي عيد ملهائي ويندي هئي.

هر هاڻي هي عيد صرف وڏن شهرن ۾ چي ۾ محدود آبادي ملهائڻ لڳي. وقت ۽ حالتن سڄي دنيا ۾ روپ اختيار ڪيو هو اڻويهين صدي عيسوي جي آخر ۾ هڪ اهڙو واقعو پيش آيو جنهن هن ڏڻ ۽ هن عيد جو نقشو ٽٽائي ڇڏيو. اهو واقعو هو ۱۸۸۶ع جي پهرين مئي وارو ڏينهن، جڏهن آمريڪا جي شڪاگو شهر ۾ مزدورن ۽ پورهيتن روزانو ۵ کان ۱۸ ڪلاڪ جانورن وانگي ڪم ڪرڻ واري مطالبن جي ڪرڻ لاءِ وڏي هڙتال ڪئي جنهن ۾ ڪارخانيدارن ۽ سرمائيدارن پنهنجي

حرام جي ڪمائي کي خطرو محسوس ڪندي، مزدورن جي جلوس تي گولي هلائڻ جو حڪم ڏنو ۽ شڪاگو جي ڌرتي مزدور جي ريتي رت سان رنگجي ڳاڙهي ٿي پئي ۽ مزدورن پنهنجي رت ۾ ٻوڙي ريتو جهنبو ٺاهيو.

هاڻي سڄي دنيا ۾ پهرين مئي ۱۸۸۶ عيسوي جي ياد ۾ مئي ڊي يا يوم مئي ملهائڻ لڳو. هي ڏينهن، انگلستان ۽ روسين واري مئي مهيني جي عيد کان مختلف هو. هن ڏينهن تي شڪاگو جي مزدورن سڄي دنيا جي پورهيتن کي ڪارين، هارين ۽ پورهيو وڪڻي پيٽ پالڻ واري انسانيت لاءِ حق گهرڻ جي ڏوهه جيڪو رت ڏنو هو ۽ ڦاهي واري ڦندي کي چمي ڏيئي مزدور اتحاد جو نعرو هنيو هو، ان ڏينهن جي ياد تازي ڪرڻ لاءِ ملهائڻ لڳو.

هي ڏينهن پورهيتن جي عزم، اتحاد ۽ انقلابي جدوجهد جو ڏڻ سمجهي ويو، هي ڏينهن عيد وانگي عيش عشرت ۽ شراب ڪباب سان نه ملهائيو ويو پر

واقعا ٿيا، انهن واقعن جا ڪهڙا نتيجا
نڪتا، ان جو تفصيل سان ذڪر
ڪرڻ ان اڳ ۾ يورپ ۽ آمريڪا
۾ مزدورن، پورهيتن ۽ ڪمي ڪاري
ماڻهن واري طبقي جي حالت جو
جائزو وٺڻ ضروري آهي.

هي اهو دور هو جڏهن يورپ
۾ پراڻو جاگيرداري نظام پويان
پساهه ڪئي رهيو هو ۽ ان جي
جاء تي سرماڻيداري نظام اُسري
رهيو هو. يورپ ۾ صنعتي انقلاب
اچڻ کانپوءِ سرماڻيدار يا پونجيءَ
واري سرشتي جي اوسر ۾ پورهيت
۾ مضبوطي ۽ اهم پنڃي اڳتي
وڌي رهيو هو. هن دور ۾ صنعتي
پورهيتن جي حالت انتهائي ڪريل
هئي. هو صبح مرداني ڪارخانن
اندر داخل ٿيندا هئا ته رات جا
پويان پاڇا لڙڻ تائين پورهيو
ڪندا رهندا هئا. هنن کي پنهنجن
بچڻ جي شڪل ڏسڻ ۾ نصيب
ڪانه ٿيندي هئي جو ڏيکيءَ
جو کين سٺل ڇڏي ويسندا هئا
۽ جڏهن رات جو گهر ورندا هئا
ته سندن پارڙا سٺل ئي هوندا
هئا. هو سمورو پورهيو سرماڻيدارن

شڪاگو جي شهيدن جسي سوء
ملهائڻ ۽ دنيا جي مزدورن جي
حالت سڌارڻ ۽ ان عزم ورجائڻ
لاءِ ملهائيو ويو ته مزدور به انسان
آهي، ان ڪري هـ و ڪنهن
سرماڻيدار يا قوروءَ انسان جسي
نالي واري. گهائي ۾ وڌيڪ نه
پيڙهونديو. پهرين مئي ۱۸۸۶ع
روسين ۽ يورپين واري عيد نه هئي
پر هڪ بين الاقوامي ڏڻ بڻجي
چڪو هو جيڪو هر سال دنيا
جي پورهيتن کي نوان نيش ڏئي
دنيا ۾ ظلم، ڏاڍ ۽ ڦرلٽ کي
ختم ڪرڻ لاءِ جدوجهد تيز
ڪرڻ جي مقصد سان ملهائبو
رهيو.

پڌائي جي لفظن ۾:

جا عمر، تو مل عيد
سا مون سوء ورتي سومرا

مئي ڏي جو تاريخي پس منظر

عيسوي سن ۱۸۸۶ جي پهرين
مئي تي شڪاگو شهر ۾ ڪهڙا

لاء ڪندا هئا. سندن پورهئي جو ۾ حسن ۽ جماليات، ڪاڏي ويا. اڃورو مقرر ٿيل ڪونه هو. ۾ ٿيو ڪجهه ڪونه. اهو يورپ مالڪن جي رحم ڪرم تي هئا. جي معاشري جو ارتقائي سفر اها مالڪن جي مرضي هئي ته هو. اهڙو وقت اچڻو هو جڏهن ڪاٺن ڪيتري به دير تائين ڪيترو سائنس ۽ فن جي ترقي مشينون به پورهيو ڪرائين. پورهيتن لاءِ ڪوبه قانون ڪونه هو. مزدورن جي پڙڪ ٻاهر ڪڍڻ سان نه رڳو ڪين سرمائيدار بي روزگار ڪندا هئا پر ڪين جسماني ابداءِ به ڏيندا هئا جيڪي سنڌي سنڌي ڪيترائي وڏي ۽ ننڍي ۽ عمر جا مزدور موت جو بسڪڻ ٿي ويندا هئا.

يورپ ۽ انگلستان ۾ صنعتي ۽ انقلاب اچڻ سان ماڻهن ۽ معاشري ۾ بحال يورپ ۾ صنعتي انقلاب ۾ جيڪي هيٺيان تبديليون اچڻ ڪري، مشينون ماڻهن پدران آيون، انهن جي نهايت فنڪارانه ڪم ڪرڻ لڳيون. مزدور بيروزگار اهڙا انگريزي ٻوليءَ جي اڻويهين ٿيا. مزدورن کان ڪم وٺندڙ صدي جي افسانوي ادب ۽ خاص ڪري چارلس ڊڪنس ۽ ٿامس پنهنجي مرضي مطابق پورهيتن هارڊ جي ناولن ۽ برٽرند-رسل کان ڪم وٺڻ لڳا. پئي پاسي جي لکڻين ۾ موجود آهي. فرانس يورپ گهڻو. تنو صنعتي ترقي تي جي زان پاڪ سارتر پڻ ڏاڍيون مدار رکڻ لڳو ۽ صنعتي ترقي رڳيون ڪيون ته هي مشينون مشين تي ڪم ڪندڙ مزدور ڪٿان آيون، انساني هٿ ۽ انهن جي هٿ ۾ هئي. ان ڪري

ساج ۾ پورهيت جي اهميت به خاصي وڌڻ لڳي. انگلستان ۾ پورهيتن جي حالت جو اندازو ان واقعي مان لڳائي سگهجي ٿو ته ۱۸۸۳ ۾ انگلستان جي پارليامينٽ اندر بحث دوران خود انتظاميا ان حقيقت کي تسليم ڪيو ته آمريڪا جو غلام انگلستان جي مزدور کان هزار درجا وڌيڪ بهتر زندگي گذاري ٿو. ڇاڪاڻ ته آمريڪا جي غلام کي چرچ يا ديول جو تحفظ نه حاصل آهي! برطانيه جي مزدور جو چرچ به پاسو نٿي وئي. ان وقت انگلستان جي مزدورن جي هڪ محدود آباديءَ کي ووٽ ڏيڻ جو حق حاصل هو. باقي وڏي اڪثريت ووٽ ڏئي نه سگهندي هئي. ان سلسلي ۾ ۳۳ لک ۱۷ هزار مزدورن پنهنجين صحیح سان ووٽ حاصل ڪرڻ جي جڏهن مهل هلائي ته ڊيوڪ آف ولنگٽن هٿيار بند فوجون ۽ پوليس گهرائي هنن جي تحريڪ کسي ڇيپائي ڇڏيو.

صورت حال اها هئي جو مٿي ڏيئي (پهرين مئي ۱۸۸۶ع) تائين ۱۸۶۱ ۽ ۱۸۷۷ع دوران ريلويون ۽ رگ جي ڪارخاني ۾ ساڍا يارهن هزار دفعا مزدورن جون هڙتالون ٿي چڪيون هيون. پر اهي سڀ ڇڙو-ڇڙ تحريڪون هيون ۽ اڃا تائين يورپ ۽ آمريڪا ۾ پورهيتن جي ڪا منظم تحريڪ شروع نه ٿي هئي.

ٽريڊ يونين تحريڪ برطانيا ۾ ۱۸۳۳ع ۾ شروع ٿي جنهن ۾ جارج لوئي نالي هڪ هاري اڳواڻ برطانيا جي پهرين ”هاري-مزدور تحريڪ“ نالي ٽريڊ يونين ٺاهي. هن تنظيم جي ڪارڪنن کي جلد ئي جلا وطن ڪيو ويو. هڪ دفعو برطانيا جي هڪ وڏي جاگيردار جون هزارين رڙيون چوري ٿي ويون. ان جرم جي جاچ پڙتال ڪندي وسوارن برطانيا جي هن هاري - مزدور تحريڪ جي هڪ اڳواڻ کي قاسائي اچي ڪورٽ جي ڪٺڙي ۾ بيهاريو. ان کيس ۾ جج جيڪا فتويٰ ڏني هئي ان ۾

ملائي ته ڊيوڪ آف ولنگٽن هٿيار بند فوجون ۽ پوليس گهرائي هنن جي تحريڪ کسي ڇيپائي ڇڏيو.

يورپ ۾ مزدور تحريڪ جي

چيل آهي ته ”زنجيرن ۾ جڪڙيل جو ٻگو بهم ڪيو ويو.

هي مزدور هزارن سالن جون اذيتون برداشت ڪري هاڻي ان لائق ٿي نه ٿو سگهي ته هو هزارين رين کي چوري ڪري انهن جي حفاظت ڪري سگهي. جنهن انڌي قانون هيٺ، انسانن سان اهڙو بدترين سلوڪ ڪيو وڃي، ان کي ڇڏڻ ختم نه ڪيو ويو ته ان جا پيانڪ نتيجا نڪري سگهن ٿا.

سڄي دنيا جي پورهيتن جي حقن جي بحاليءَ ۽ ڪارخانن ۾ انساني زندگي وارو ماحول پيدا ڪرڻ لاءِ هاڻي مقامي ۽ بين الاقوامي تنظيمون قائم ٿيڻ لڳيون. انهن بين الاقوامي تنظيمن ۾ ”ڪميونسٽ انٽرنيشنل“ ذڪر جوڳي آهي. هن تنظيم

لاءِ سائنسي سوشلزم جي باني ڪارل مارڪس ۽ اينگلس، جڳ مشهور ”ڪميونسٽ پيٽرنامو“ لکيو هو جنهن ۾ پورهيتن ۽ عوام جي گڏيل جدوجهد جي ذريعي پورهيتن جي حڪومت قائم ڪري سوشلسٽ نظام جي بنياد اڏڻ

آمريڪا ۾ مزدور تحريڪ

آمريڪا جي نئين ٻيٽ تي آباد ٿيندڙ ماڻهن هڪ نئين سماجي مسئلي کي جنم ڏنو. ڪارخانن ۾ مزدورن جون ڇانڻيون شروع ٿي ويون. هن سلسلي ۾ آمريڪا جي ۱۶۸۷۵۰ ڪوئلي

جي ڪاٺين وارن مزدورن کي بي مئي ١٨٤٣ع ۾ مزدورن هڪ
 دخل ڪيو ويو ۽ باقي مزدورن ڪنوينشن ڪيو. مزدورن پيو
 جي پگهارن ۾ ١٠ سيڪڙو ڪنوينشن ۴ اپريل ١٨٤٤ع ۾
 ڪتر آندي وئي. هي واقعو آمريڪا جي آزادي واري جنگ
 کان هڪدم پوءِ جو آهي. آمريڪي حڪومت ۽ سرمائيدارن ٻارن
 مزدورن کي هي آزادي جو پهريون تحفو هو. هنن هاليسين ڪري
 مزدورن ۾ بي چيني پيدا ٿي جنهن جي اظهار ۾ هڪ احتجاجي
 جلبي ڪرڻ لاءِ مزدورن درخواست ڏني. حڪومت درخواست منظور
 ڪري جلبي ٿيڻ کان هڪ ڏينهن اڳ ۾ ان کي رد ڪري ڇڏيو.
 بهرحال هري هري ڪسان ايندڙ مزدورن کي درخواست رد
 ٿيڻ جي خبر پهچي نه سگهي ان ڪري هو ناچڪن پارڪ ۾
 جمع ٿيندا ويا. جڏهن پارڪ مزدورن سان پرڄي وئي ته مزدورن
 تي وڏي پئماني تي تشدد ڪيو ويو جيڪو آمريڪا جي تاريخ
 ۾ مزدورن تي پهريون حملو هو. هن کانپوءِ مزدورن ۾ اڃا به
 وڌيڪ بي چيني پيدا ٿي ۽ ١٣

هن ڪيس بابت ڪهڙوڪري سڀني آمريڪي اديبن لکيو آهي

ته شهيد ٿيل مزدور سڀ ڏوهي هڙتال ڪري به آمريڪي سرڪار هئا. هن کانپوءِ مزدورن کي اڃا به ڪڇڻ واري مقصد سان ڪري ڇڏيو.

آمريڪي حڪومت مزدورن جي اجرتن ۾ وڌيڪ ۱۰ سيڪڙو ڪتر آڻي ڇڏي جنهن کانپوءِ هڪدم ماس واري هنڌ ۱۵ هزار مردن ۽ عورتن هڪ زبردست هڙتال ڪئي ۽ ۳۰ هزار ٻاور لومز (جلبيءَ تي هلندڙ آڏاڻا) ڪم بند ڪري پيهي رهيا. آمريڪا جي سرمائيدارن تي هن هيڏي هڙتال جو ڪوبه اثر نه پيو ۽ مزدور مجبور ٿي وري ڪم ڪرڻ لڳا. ۱۸۷۶ع ۽ ۱۸۷۸ع دوران وري سرڪار ۱۰ سيڪڙو

هن کان پوءِ آمريڪا بدترين صنعتي بحران جو شڪار ٿي ويو. ۱۸۷۷ع ۾ ريلوي جي مزدورن هڪ وڏي هڙتال ڪئي. فوج ۽ پوليس جي تشدد ڪرڻ سان مزدور وڌيڪ مچرجي پيا ان ڪري فوج ۽ پوليس تي حملا ڪرڻ لڳا. هن لڙائي ۾ فوج ۽ پوليس کي ٻوٽي هڻڻو پيو ۽ سينٽ لوئي تي مزدورن ٻه هفتا حڪومت هلائي. هن جنگ ۾ ۳۶ مزدور شهيد ٿيا.

۱۸ جون ۱۸۸۳ع ۾ ٽيليگراف جي مزدورن هفتي ۾ هڪ ڏينهن موڪل، روزانه ۸ ڪلاڪ ڪم وڌڻ ۽ اجرتن ۾ ۱۵ سيڪڙو واڌ وارن مطالبن جي حق ۾ هڙتال ڪئي. ان جي رد عمل طور ۱۸۸۵ع ۾ ڪارخانن جي مالڪن مزدورن جي پگهارن ۾ ۱۵ سيڪڙو وڌيڪ ڪتر ڪري ڇڏي. جنهن جي نتيجي ۾ اٽڪل هڪ لک ۷۸ هزار پورهيت بي

اجرتون گهٽائڻ جو فيصلو ڪيو. بعد ۾ ۱۵ مارچ ۱۸۷۸ع تي ڪارخانيدارن طرفان اعلان ڪيو ويو ته مزدورن جي پگهارن ۾ وڌيڪ ۱۵ سيڪڙو ڪتر ڪئي ويندي. هن اعلان خلاف مزدورن سخت رد عمل ڏيکاريو ۽ ۲۰ هزار مزدورن هڪ وڏو مظاهرو ڪيو. هن مظاهري ۾ هڪ سو ننڍڙا ٻار به شامل ٿيا. پسر هن

روزگار ٿي ويا.

ڪوٺيو ويو.

هن فيڊريشن شڪاگو ۾ پنهنجو
ڪنوينشن ڪوٺايو جنهن ۾
فيصلو ڪيو ويو ته پهرين مئي
۱۸۸۶ع کان مزدورن لاءِ روزانو
۸ ڪلاڪ ڪم ڪرڻ وارو قانون
رائج ڪيو وڃي. هن ٺهراءَ کان
پوءِ آمريڪا جي ان وقت وڏي
۾ وڏي صنعتي شهر شڪاگو ۾
پهرين مئي تي پنهنجي مطالبي
ميجرائڻ لاءِ مزدورن تمام وڏي
پشماڻي تي تياريون ڪرڻ شروع
ڪيون.

مارچ ۱۸۸۴ع ۾ ”او هيو“ واري
مقام تي سگار ٺاهڻ وارن مزدورن
جي يونين هڙتال ڪئي جيڪا
اپريل ۱۸۸۵ع تائين جاري رهي.
هي هڙتال گهڻو وقت جاري رهي
ان جو سبب اهو هو ته مزدورن
پنهنجي کيسي مان چندو ڪري
هڙتالي مزدورن جي گذاري لاءِ
دد ڪندا رهيا. بهرحال ۱۸۸۵
۾ مجموعي طور ۱۹۵
ٻانگائون ۽ ٻيون اهم هڙتالون
ٿيون.

مئي ڊي

آمريڪا ۾ مزدور تحريڪ
بابت مئي ڄاڻايل مختصر تاريخ
جي روشني ۾ سڀني لاءِ مزدور
پورهنئي ۽ سوڙهيءَ محنت ۽
استحصال ۽ ظالم ۽ مظلوم وچ ۾
جيڪا چڪتاڻ ۽ طبقاتي جنگ
پندا ٿي چڪي هئي ۽ جيڪو
لانو ٻچي چڪو هو اهو پهرين
مئي ۱۸۸۶ع تي شڪاگو ۾
ڦاٽڻ وارو هو. شڪاگو جا
مزدور هڪ پيانڪ طوفان وانگي
شهر ۾ اچي ڪٺا ٿيا. آمريڪا

۱۸۸۶ع واري سال جي
شروعات ڪولڊ ريل روڊ ڪمپني
جي مزدورن جي هڙتال سان ٿي.
پر هي هڙتال نائينس آف ليبر پاران
گذارِي ڪرڻ ڪري ناڪام ٿي وئي.
هاڻي مزدورن جي تحفظ ڪارڻ
هڪ نهايت منظم يونين عمل ۾
اچي وئي جنهن کي فيڊريشن
آف آرگنائيزڊ ٽريڊ ليبر يونين
يونينز آف يونائيٽيڊ اسٽيمس آف
آمريڪا اينڊ ڪئناڊا فيڊريشن
آف آرگنائيزڊ ٽريڊ ليبر يونينس
آف يو. ايس. اي اينڊ ڪئناڊا.

جي سرمائيدارن مزدورن جو عالمي راکاس وات ڦاڙي ٿي-زي سان مظاهرو ڏسي پنهنجي شاهوڪاري وڌي رهيو آهي. سرمائيدارن جو کي وڌي ۾ وڏو خطرو محسوس ڪيو، ڇاڪاڻ ته هنن کي پيرس ڪميون جو مثال ياد هو جتي مزدورن اتحاد ۽ تنظيم سان سرمائيدارن جي محلاتن ۾ ٽاڪوڙا وجهي ڇڏيا هئا. ان ڪري بهرين مئي ۱۹۸۶ع واري شڪاگو هڙتال کان اڳ-پر ئي ميگ ڪارمڪ هاروسيمٽر ورڪس جي انتظاميا پاڙيتو لائن ۽ پوليس جو بندوبست ڪري ڇڏيو هو.

”مزدورو هن مرحلي تي توهان جو نعرو هي هئڻ گهرجي ته جيستائين اسان کي پنهنجا حق نه ملندا، تيستائين ڪوبه فيصلو قبول نه ڪيو ويندو. پورهيتو، اڄوڪو بهرين مئي وارو ڏينهن آئيندي واري زماني ۾ تاريخي اهميت وارو ڏينهن ٿي ويندو. اڄوڪو ڏينهن توهان جي حق ڪهرڻ ۽ ان کي حاصل ڪرڻ جو ڏينهن آهي.“

شڪاگو ۾ بهرين مئي ۱۸۸۶ تي مزدورن جي هڪ ترجمان اخبار ۾ ڪنهن ڪمنام انقلابي صحافي ڪجهه هيٺين ريت لکي ڇپي ڇڏيو هو جنهن کي سڀني مزدورن هٿون هٿ پڙهي ورتو هو.

”پورهيتو، بهادري، جرات ۽ همت سان اڳتي وڌو. جنگ جو طبل وڄي چڪو آهي. جنگ شروع ٿي چڪي آهي. هزارن مزدورن ڏانهن بي روزگاري جو

”محنت ڪشو، هيٺ رهن ڳالهه ڪي چڱي طرح ذهن ۾ ڄمائي ڇڏيو ته سرمائيدار ڳالهين پولهين يا پئي ڪنهن به طرح توهان کي حق نه ڏيندو. پورهيتن کي حق حاصل ڪرڻ لاءِ سرمائيدارن سان جنگ ڪرڻي پوندي. پنهنجو رت وهائڻو پوندو.“

بهرين مئي ۱۸۸۶ع تي شڪاگو شهر، گهڻيون ۽ پارڪون

مزدورن سان پرڃي ويا. مزدورن ۾ جوش، ولولو، انقلابي جذبو ۽ تنظيم کي ڏسي انتظاميا پهرين دفعو محسوس ڪيو ته آمريڪا جي تاريخ ۾ هي پهرين موثر هڙتال آهي. ڪجهه مزدور اڳواڻ پهرين سنڌ، سپائينڊ، فيلڊن ۽ سخيوب سڪ ڪارمڪ هاروسٽر ورڪس ۾ وڃي مزدورن کي هڙتال واري هنڌ جمع ٿيڻ جو اطلاع ڏنو.

پر انتظاميا سنگين ۽ رائفن سان مزدورن جو رستو روڪي ڇڏيو. ان کان پوءِ پهرين مئي تي صبح کان شام تائين مزدور جلسا جلوس ڪندا رهيا ۽ انتظاميا هنن کي تشدد ڪرڻ لاءِ مجبور ڪندي رهي ۽ هنن تي تشدد جاري رکيو. پر مزدورن کي پنهنجي تحريڪ کي ڪنهن منطقي نتيجي تي پهچائڻو هو، ان ڪري هنن نهايت صبر کان ڪم وٺندي پنهنجي ڪارروائي جاري رکي.

۲ مئي نسي ڪالهم وارن واقعن ۽ پوليس جي تشدد جي رد عمل ۾ پهرين مئي کان به وڏو جلوس نڪتو. جنهن کانپوءِ

آمريڪا جي سرمائيدارن ۽ ڪارخانيدارن محسوس ڪيو ته مزدور جيڪي اڳتي وڌيا آهن، سي پوئتي نه هٽندا. ان ڏينهن به مزدورن سڄي شهر کسي بند ڪري، رستن، گهٽين، پارڪن ۽ چوسون تي مزدورن جي حقن جا نعرا ۽ مزدور اتحاد جي اپيلن سان گڏ سرمائيداري استحصال کي اڳهاڙو ڪندا رهيا.

۳ مئي تي شڪاگو جا مزدور مارڪيٽ اسڪوائر ۾ جمع ٿيا جتي هو رات ڏينهن جانورن وانگي ڪم ڪرڻ واري قانون کان بغاوت ڪري روزانو ۸ ڪلاڪ ڪم ڪرڻ جي مطالبي کي اڳتي وڌائڻ لڳا. اڄ هنن جي جلسي ۾ اڳي کان وڌيڪ جوش ۽ جذبو هو. انتظاميا جي قاتلن اڄوڪي جلوس تي گولي هلائڻ وڌي جنهن ڪري ۴ مزدور شهيد ٿي ويا ۽ شڪاگو جي رستن ۽ گهٽين ۾ بڪايل مزدور جو رت ريدا ڪري وهڻ لڳو.

۴ مئي تي ڪلهوڪي وارن واقعن کي ننديدي وڌيڪ مزدور

”هتي مارڪيٽ“ ۾ اچي گڏ ۽ چار مزدور شهيد ٿيا.

ان ڏينهن پهرين مئي تي شروع ٿيندڙ مزدورن جي احتجاجي هڙتال کي انتظاميا مڪمل طور تي ڪڍڻ جو فيصلو ڪري ڇڏيو هو جنهن ڪري پهريون دفعو شڪاگو ۾ مزدورن جو رت رٻلا ڪري وهڻ لڳو. هٿين خالي، بڪ ۾ پاڻي، پر انقلابي مزدورن ان ڏينهن پنهنجون قميصون پنهنجي رت ۾ ڀري ڇڏيون. مزدورن جو ريتو جهنڊو ٺاهي بلند ڪيو، جيڪو اڄ تائين مزدورن جو بين الاقوامي نشان آهي.

وقت جي حڪومت مزدورن جي ايڏي وڏي جدوجهد سان نه ڪو سبق حاصل نه ڪيو ۽ اٽلو ڪيس ٺاهي شڪاگو ۾ ملهائيل مئي ڊي واري مزدور هلچل جي اڳواڻن خلاف ڪارروائي ڪري، پنجن اڳواڻن کي ڦاسي جي سزا ٻڌائي. شڪاگو جي انهن شهيدن، جن جو نالو دنيا جي عظيم جوڌن ۽ حق پرستن جي تاريخ ۾ سونهري اکرن ۾

”هتي مارڪيٽ“ ۾ اچي گڏ ٿيا. ساڍي ستين وڳهي ٽي هزار مزدور جمع ٿي چڪا هئا. سڀ کان اڳ اسپانيز تقرير ڪئي، اسپينيز تقرير ڪئي ۽ بعد ۾ فيلڊن ڳالهائون. مزدور اڳواڻن پر امن جلسن جلوسن تي پوليس ۽ فوج جي فائرنگ جي مذمت ڪئي. جلسي جي ڪارروائي اڃا جاري ٿي هئي ته هڪ سو اسي پوليس وارن جلسي کي ڪهيري ۾ وٺي ڇڏيو.

مزدور اڳواڻ فيلڊن پوليس جي ڪپتان کي چٽاڻ ڏنو ته پر امن جلوس جو ماحول خراب نه ڪيو وڃي.

ايتري ۾ جلسي اندر دشمن پاران هڪ ٻم اڇلايو ويو تنهن جو الزام مزدورن تي هڻي پوءِ کي فائرنگ ڪرڻ جو حڪم ڏنو ويو، جنهن ڪري مزدورن تي اڪيون ٻوٽي گوليون وسايون ويون. جنهن کان پوءِ مزدورن ۽ پوليس وچ ۾ هٿيون هٿ لڙائي شروع ٿي وئي. جنهن جي نتيجي ۾ ست پوليس وارا مارجي ويا

لکيل آهي، ڦاسيءَ جي تختي جيڪڏهن توهان ڏتسڙيل عوام تي به حق ۽ سچ جي حمايت ۾ اسر نڪرڻ هئا جيڪي هي عوام جون تلوارون بلند ٿينديون آهي:

اينجڻل چيو: ”سرمائيدارو، توهان اسان کي ڦاسي ڏني سگهو ٿا پر توهان اسان جي هن تحريڪ کي ختم ڪري نه ٿا سگهو جيڪا اسان پنهنجيون جانيون ڏئي شروع ڪئي آهي. اسان جو موت ئي اسان جي تحريڪ جي شروعات آهي ۽ اسان جي تحريڪ توهان جي موت جو پيغام آهي.“

راڻي چيو: ”سرمائيدارو، توهان اسان کي ماري اسان جي آواز کي خاموش نه ڪري سگهو ٿا پر اهو وقت جلد اچڻ وارو آهي جڏهن اسان جي خاموشي اسان جي آواز کان وڌيڪ طاقتور ٿي اڀري ايندي؟

اسپارٽيز لکاريو: ”سرمائيدارو ۽ چامونڪي ٻالهائڻ جي اجازت آهي؟

”ظالم حاڪمو، غريب عوام جي آواز کي بلند ڪرڻ ڏيو. ۱۸۸۶ع جي پهرين مئي تي هليل مزدور تحريڪ مٿي ڏي کي مختلف انقلابي اهميت ڏني ڇڏي آهي ۽ آمريڪا جي سرمائيدارن جيڪو اهو سمجهيو هو ته شڪاگو جي مزدور تحريڪ کي ڪڍي هو سڪ جو سامهون ڪئي سگهندا، تنهن کي اڃا اهو ڏسڻو پيو آهي ته مئي ڏي اڃا ۳۳۱ دنيا جي ملڪن ۾ نهايت شان شوڪت سان ملهائجي رهيو آهي ۽ شڪاگو تحريڪ جو اهو منطقي نتيجو نڪتو آهي ته ايشيا،

۱۸۸۶ع جي پهرين مئي تي هليل مزدور تحريڪ مٿي ڏي کي مختلف انقلابي اهميت ڏني ڇڏي آهي ۽ آمريڪا جي سرمائيدارن جيڪو اهو سمجهيو هو ته شڪاگو جي مزدور تحريڪ کي ڪڍي هو سڪ جو سامهون ڪئي سگهندا، تنهن کي اڃا اهو ڏسڻو پيو آهي ته مئي ڏي اڃا ۳۳۱ دنيا جي ملڪن ۾ نهايت شان شوڪت سان ملهائجي رهيو آهي ۽ شڪاگو تحريڪ جو اهو منطقي نتيجو نڪتو آهي ته ايشيا،

۱۸۸۶ع جي پهرين مئي تي هليل مزدور تحريڪ مٿي ڏي کي مختلف انقلابي اهميت ڏني ڇڏي آهي ۽ آمريڪا جي سرمائيدارن جيڪو اهو سمجهيو هو ته شڪاگو جي مزدور تحريڪ کي ڪڍي هو سڪ جو سامهون ڪئي سگهندا، تنهن کي اڃا اهو ڏسڻو پيو آهي ته مئي ڏي اڃا ۳۳۱ دنيا جي ملڪن ۾ نهايت شان شوڪت سان ملهائجي رهيو آهي ۽ شڪاگو تحريڪ جو اهو منطقي نتيجو نڪتو آهي ته ايشيا،

۱۸۸۶ع جي پهرين مئي تي هليل مزدور تحريڪ مٿي ڏي کي مختلف انقلابي اهميت ڏني ڇڏي آهي ۽ آمريڪا جي سرمائيدارن جيڪو اهو سمجهيو هو ته شڪاگو جي مزدور تحريڪ کي ڪڍي هو سڪ جو سامهون ڪئي سگهندا، تنهن کي اڃا اهو ڏسڻو پيو آهي ته مئي ڏي اڃا ۳۳۱ دنيا جي ملڪن ۾ نهايت شان شوڪت سان ملهائجي رهيو آهي ۽ شڪاگو تحريڪ جو اهو منطقي نتيجو نڪتو آهي ته ايشيا،

آفريقا ۽ لاطيني آمريڪا جي اڌ کان وڌيڪ ملڪن ۾ مزدور راج قائم ٿي چڪو آهي ۽ سوشلزم سرمائيداري تي فتح حاصل ڪري رهي آهي. مائينسي سوشلزم جي باني ڪارل مارڪس ۱۸۶۷ع ۾ آمريڪا جي مزدور تحريڪ جي ڀر ۾ منظر ۾ لکيو هوندو:

ڪارل مارڪس طرفان نشاندهي ڪيل هن مزدور تحريڪ جو منطقي نتيجو هوندو آهي، جڏهن دنيا جي مزدورن ۾ اتحاد ٻڌا ڪرڻ ۽ انهن ۾ بين الاقواميت واري جذبي وڌائڻ لاءِ ڪارل مارڪس جي ئي مزدور نعري ته، ”دنيا جا پورهيتو- هڪ ٿي وڃو“، کي پهريون دفعو عملي صورت بخشي.

”آمريڪا ۾ ڪنهن اسم جي آزادانه مزدور تحريڪ تيستائين معطل رهي پئي آئي جيستائين ملڪ جي هڪ حصي مان غلامي وارو سرشتو غائب نه ٿيو هو جتي ڪاري چمڙي وارو مزدور غلام آهي، اتي اچي چمڙي وارو مزدور آزاد ٿي نه ٿو سگهي. پر آزادي ڪانهو هڪ نئين ۽ سخت زندگي جنم ورتو. روزانو

ورا وائي جو جي لھين انور

پٽائي ماديت پرست هو

پٽائيءَ جو هڪ نئون بيت مليو آهي. جيڪو هيٺئين ريت آهي:

نه ڪتن، نه ڪنڀن، نه ڪين ڪوريءَ جي ڪاڻ،
 جن ربيع سين وهان، تن اونو ناهه اگهاڙ جو.
 يعني: هو (هاري) نه ڪتن جو پورهيو ڪن ٿا، نه
 اهو پورهيو ڪندي گهٻرائن ۽ ٻڃن جي هنن کي ضرورت محسوس
 ٿئي ٿي (تهستان ست غلط يا خراب ڪٽجي وڃي ۽ واپاري
 قبول نه ڪن ۽ پڪ ڪاٺي پوي) ۽ نه ست ڪٽيندڙ ڪورين
 جي ئي ڪاڻ ڪين ٿا، جن کي ربيع واري فصل سان رهائ
 آهي، جيڪي ربيع جو فصل پوکين ۽ لئن ٿا، انهن کي اهڙو
 ڪوبه انديشو ڪونهي ته ڪو هو اگهاڙا يا تنگا گذاريندا.
 اهو ان ڪري جو جن هارين جو ربيع جو فصل پايو
 لهي ٿو، سي ڏاڍي سڪي حياتي گهاري سگهن ٿا. هو هاريو
 ڪن ٿا، پاڻ به پهرن ٿا ۽ جڳ ڪي به ڍڪن جو انتظام
 ڪن ٿا. هو بيروزگار ناهن جو وڃي ڪو ڪتن وغيره جو
 پيو ڏٺو ڪن ۽ اهڙي طرح سواءِ ڪتن، ڪنڀن ۽ ڪوريءَ
 جي ڪاڻ ڪين جي، هو هاري مان ڍڪ ڪري ڪاٺي چڙهن ٿا.
 هي بيت پٽائي جي هڪ پراڻي قلمي نسخي مان مليو
 آهي جنهن جا اڳيان ۽ پويان پٺا زبون حالت ۾ پري ختم ٿي

ويا آهن. البت ان نسخي کي سنڌالاجي يا ٻئي ڪنهن لئبرريءَ ۾ موجود پٽائي جي پراڻن نسخن مان پيئي پڌائي سگهجي ٿو ته هي نسخو ڪهڙي دور جو آهي.

هن کان اڳ پٽائيءَ جي رسالي جي باقي ٻين نون نسخن ۾ هي بيت هيئن ريت لکيل هوندو آهي:

نه ڪتن، نه ڪنهن، نه ڪين ڪوريءَ جي ڪاڻ،

جن رب سين رهاڻ، تن اونسو ناهه اگهاڙ جهـ.

يعني جن الله تعاليٰ جي عبادت ڪرڻ واري رهاڻ قائم رکي آهي، انهن کي نه ڪتن جي ضرورت آهي، نه ڪنهن جي ؟ نه ڪوريءَ جي ڪاڻ ڪيڏن جي ؟ هنن ڪي اگهاڙي ٿين جو به خطرو ناهي.

هنن ٻنهي بيتن مان ڪنهن جي مستند هئڻ واريءَ ان تي ڪي ڇڪڙهن عقلي بنيادن تي ڏسجي ٿو ته اگهاڙ جو اٺون برابر اهڙن ماڻهن کي گهٽ هوندو آهي جيڪي ڪپڙي ٺاهڻ وارو ڪچو مال تيار ڪن ٿا يا ڦٽين جو فصل پوکين ؟ ڪئن ٿا، جڏهن هـن سڄي بيت ۾ ڪتن، ڪوري ؟ اگهاڙ ؟ پوشاڪ جا اشارا آهن، ان ڪري هن بيت ۾ عبادت جو عڪس اوڀرو لڳي ٿو ؟ خيال جو سلسلو به ٿئي پوي ٿو جيڪڏهن هيئن بيت کي صحيح قرار ڏجي ٿو. خاص ڪري هي ڳالهه پٽائيءَ جهڙي شاعر لاءِ مناسب ناهي ته هـو سڄي بيت جو مزاج هڪڙو رکي ؟ ان جي معنوي سڌا بي. پلا پٽائي مناسب نموني ائين چونه چوندو ته هن جو ربيع سان تعلق آهي، انهن کي اگهاڙ جو اٺون گهٽ هوندو. باقي جيسٽائين پٽائيءَ جي اهڙائي شاعريءَ جون گهرجون آهن، ته ان لاءِ پٽائي جي ڪنهن لفظ کي ڪنهن به معنيٰ ۾ سمجهي ڪابه علامت ناهي سگهجي ٿي ؟ هن سڌي سنئين عقلي دليل کي ابتو ڪري پيش ڪرڻ وارن محققن لاءِ ائين به نامناسب ناهي جو هـو

هون ته هتي ربيع علامت آهي رب جي. هنن بيتن جي صورتخطي ۾ غلطي هجڻ جو شڪ ٻن پنهنجي سگهجي ٿو. ڇاڪاڻ ته پٺاڻي جي ڪلام جا ڪيترائي پراڻا نسخا هٿ سان لکيا ويندا هئا ۽ ڪاتب کان ڪا غلطي به ٿي سگهي ٿي. پر رب لفظ کسي غلطي وڃان ي ته اچي سگهي ٿي (رهي) پر مٿئين بهت جي صورتخطي بلڪل ائين مڪمل آهي جهڙن مٿي لکيل آهي. يعني ته رب لفظ کي پل چوڪ ۾ ربيع لکي نٿو سگهجي ۽ جنهن پراڻي نسخي ۾ هي بيت لکيل آهي، ان ۾ ر، ب، ي ۽ ع صاف ظاهر ۽ کليل اکرن ۾ لکيل آهن.

جيڪڏهن تحقيق ۽ کوجنا ”ربيع“ لفظ کي صحيح ثابت ٿي ڪري ته پوءِ پٺاڻي متعلق هڪ راءِ واضح طور تي قائم ڪري سگهجي ته پٺاڻي جي رسالن ۾ پٺاڻي جي بيتن کي زوريءَ ٿوري مروڙي پيش ڪيو ويو آهي. يعني پٺاڻي جي رسالي جي هر مرتب پنهنجي مرضي ۽ پنهنجي ذاتي فڪر کي پٺاڻي جي شاعري تي مڙهي پٺاڻي جو پيغام ٺوٺي رکي پنهنجو مقصد يا مفاد يا مستقل مفاد پورو ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. هن حقيقت جو هڪ ٻيو به ثبوت آهي. پٺاڻي جي ڪن پراڻن نسخن ۾ بيتن جي ترتيب ۽ خاص ڪري سرن جي ترتيب به مختلف آهي. پٺاڻي جي هڪڙي رسالي ۾ رسالي جي شروعات سر سمنئي سان ڪيل آهي، جڏهن ته عام رواجي طرح پٺاڻي جو پهريون سر ڪلامان مڃيو ويندو آهي جنهن ۾ حمد يا الله جي تعريف وارا بيت لکيل آهن. هن سلسلي ۾ سرن جي ترتيب ان جهوني رسالي جي صحيح هجي (جنهن جو پهريون سر سمنئي آهي) يا نون جي، هڪ ٻي حقيقت به عام آهي ته پٺاڻي جي دور جا فقير جڏهن سماع ڪندا هئا ته ان جي ابتدا شام يا سانجهي کان وٺي ٿيندي هئي ۽ شام جو واڳت جي روايتن مطابق سر ڪلامان ڳايو ويندو آهي. فقير سانجهي

سر ڪلياڻ ۾ وايون ۽ ٻيٽ ڳاڻڻ شروع ڪندا هئا ۽ ايسر
ٽائين هلندڙ ان سماع جو آخري سر پڙيائين ۽ آسا هوندو هو،
اهو به هڪ سبب آهي جو ڀٽائيءَ جي رسالي ۾ پهريون سر
ڪلياڻ شامل ڪيو ويو آهي ۽ سر آسا ۽ پڙيائي آخري سر
ڪري ليکيا ويندا آهن.

موجوده رسالي جي ترتيب اهڙي رکي وئي آهي ته
جيئن ائين لڳي ته ڀٽائي جن ڪو مذهبي شاعر هوندو هو
جنهن جي شاعريءَ جو مقصد هو خدا تعاليٰ جي عبادت ڪرڻ
جا اصول عوام کي سمجهائڻ، جن ڀٽائي جو رسالو ڪو دينيات
جو درسي ڪتاب آهي جنهن ته هن جي رسالي ۾ آڱرين تي
ڳڻڻ جيترو مذهبي لفظن وارن بيتن کان علاوه اهڙا هراوين
بيت موجود آهن جيڪي لاءِ مادي، مائٽنسي، جنسي ۽ انقلابي
معنيٰ رکڻ ٿا.

خبر ناهي ڀٽائيءَ جي هيٺين ست ڪهڙي الاهي عبادت
جو ڪهڙو قائدو سمجهائي ٿي؟

آر سنگا، نهن سپيون ڏند ته پٽيه پاڻ.

(يعني هن جا اوه ٿاڻن آهن، نهن اهڙا سها اٿس)

جهڙيون سپيون ۽ ڏند چڻ ته ڪمان جا پٽيه ٿين



جتي ڪي جي عاڳاڻي صديون. وٽر وسات وڃي ٿو سڀني دنيا

سیف بنوي

نئون راڳ—!

وري نينهن لائون،
 وري پيچ پائون،
 وري راڳ ڳائون،
 وري چنگ ڇوريون،
 پنهنجا سور اوريون،
 اهڙي تار ڇيڙيون،
 سوين سسئي جهڙيون،
 وري ماڳ ڀڙيون،
 نئون دور آهي،
 نئون عزم آهي،
 وري رڻ جهاڳيون،
 مگر حوصلي سان،
 هليون هوري هوري،
 پريان ايندو هوندو،
 پنهنون اوري اوري
 ملي ويندي منزل،
 ٺاهي ڳالهه مشڪل،
 مگر منهنجا ساٿي!
 وري چنگ پاريون،
 ڪو طوفان اٿاريون،
 ڪي دايون ڄماريون،
 نئون دور آهي!
 نوان نينهن لائون،
 نوان راڳ ڳائون!

سونو خان ملاح

نظام

هاريءَ جو هٿ اڀو ٿيندو،
 سڌور ڄڻ ۾ ڪٺو ٿيندو،
 ڳاڙهو گل گل کس کس کڙندو،
 مظلومن جو ميڙو مڙندو،
 ڪنڀر لوهرن وادو اٿندو،
 ذاتي گهٽتائي آڏو اٿندو،
 جڏهن حق جو نعرو هوندو،
 عوام اسان سان مارو هوندو،
 ڪنوئن وانگي ڪوئي ڪلندو،
 پنهنجي پنهنجي سان جي ملندو،
 هر ڪو جڏهن هوشو ٿيندو،
 هر ڪو جڏهن همدو ٿيندو،
 هر ڪنهن ڏک ڳهڻو هوندو،
 موت نه جڏهن مهڻو هوندو،
 ترقيءَ لاءِ ڪو ڪوٺڪ سندنو،
 پاڻي ڀري رت ۾ پسندو،
 سارو سنڌو ڳاڙهو وهندو،
 ريل جڏهن راهون لهندو،
 ڳاڙهو جهنڊو جڏهن جهلندو،
 ماءُ سٺاءُ و تڏهن گهٽندو.

غزل



تاج جويو

کپروا گيت گلابي گهاء! جو چم-چم-چم چير وچاء.
 سن من جهرمي اهڙو گهاء، تن تن باهه برهم پڙڪاء!
 تن من پٽڪي پيراڳي، ڇن ڇن ايندو آن ڇا لاء؟
 تنهنجي سرلي ڪهڙو موهه؟ ڪوئل روڪي ڪوڪ ڪماء!
 آڇ ازل کان پياسو هان، آڇ آڇ، مٺي ڏي، آڇ آڇهه!
 جاڳرتا جو جام پيار، آزاديءَ جو دڳ وٺاء!

اشرف آصف مصراڻي

جيون ڏک جو ڏينهن سدا، جنهن جي ساعت سال ٿئي
 ڪاش ستارن مان ڪا سڪ جي، من آڪاش ۾ رات اچي
 توڙي سچ ستارا سو، من انڌيارو اوسيتائين،
 من اڳن ۾ جيسين ڪنهن جي چهرِي جي ڇانڊاڻ اچي،
 يادن جا آهن بادل ڇانڊا، ڳوڙهن جي برسات اجهل،
 نين گهٽائون ڇايون ۽ ٿي، من مهران ۾ موج مچي،
 پنهنجي لئه هت ڪير جنڊي، زندگيءَ جي زندانت ۾،
 روح رسم جي زنجيرن ۾ ڪيئن پلاهي جيءَ جوئي،
 بيمت

خاڪي جويو

اڪيون اوجاڳن، ڳيرن جون ڳاڙهيون ڪيون،
 ساري رات سجاڳ ٿي، ٺهي ٺنڊ نه ڪن،
 ٺانڊا ٿي ٽڙڪن، جاڳرتا جي جوت جا.

جاڳرتا جي جوت جا، پنپٽ ٿي پڙڪن،
 آزاديءَ جي آڳ جي، ٻارن منجهه ڀرن،
 ڳيرو، ڳپ ڳرن، سوچن جي سنڪرام ٿي.

منصور میراڻي

پير ڪڙي

جنم ڄڙي، ان چڙي، باڪ ڦٽي ٿي،
 وات ڪٽي ٿي،
 هاري هليا هر ڪٽي ڪيت ڪهڙيندا،
 ايت جوڙيندا.
 سوجهري ۾ مانوري ڪا سنگ ڪٽي ٿي،
 وات ڪٽي ٿي،
 سانت وٺي مارا پڪي لات لڏيون ٿا،
 بات چون ٿا،
 گهور انڌاري مان، اجهه جان چٽي ٿي،
 وات ڪٽي ٿي،
 چنگ ڇوريو پير منوريو نيمهه مين ڪي،
 ڏيو سمنهه سين ڪي،
 هر سڪو ٽمي پير ڪڙي ڪيئن ٿئي ٿي،
 وات ڪٽي ٿي،
 اجهه باڪ ڦٽي ٿي.

دوما

راشد مورائي

* پوکي پوک هئي جنهن پياري، لنڊيون، لتاري
 بڻي جي ويل تي سوئي گهوڙا پيو ڳاڙهي.
 * هڪڙو آهه جلدوس ۾ ڏڪيو، ٻيو بخاريل پاڻ
 بازار ڏانهن پئڻ ويٺي آ مزدورن جي ماءُ.
 * پيڻن جي ٻارن جو ويو خالي جڏهن جهوپ
 ٿيل هئا ميري کاڌئون، بڪ آ پڇڙو ٿول.
 * مل ۾ ويٺي آهه، ڪلهن ڪا نمرائي
 سهنجي آڏو ٿڪي پيو ٿو جهنڊو پاڪستاني.

شريف عباسي

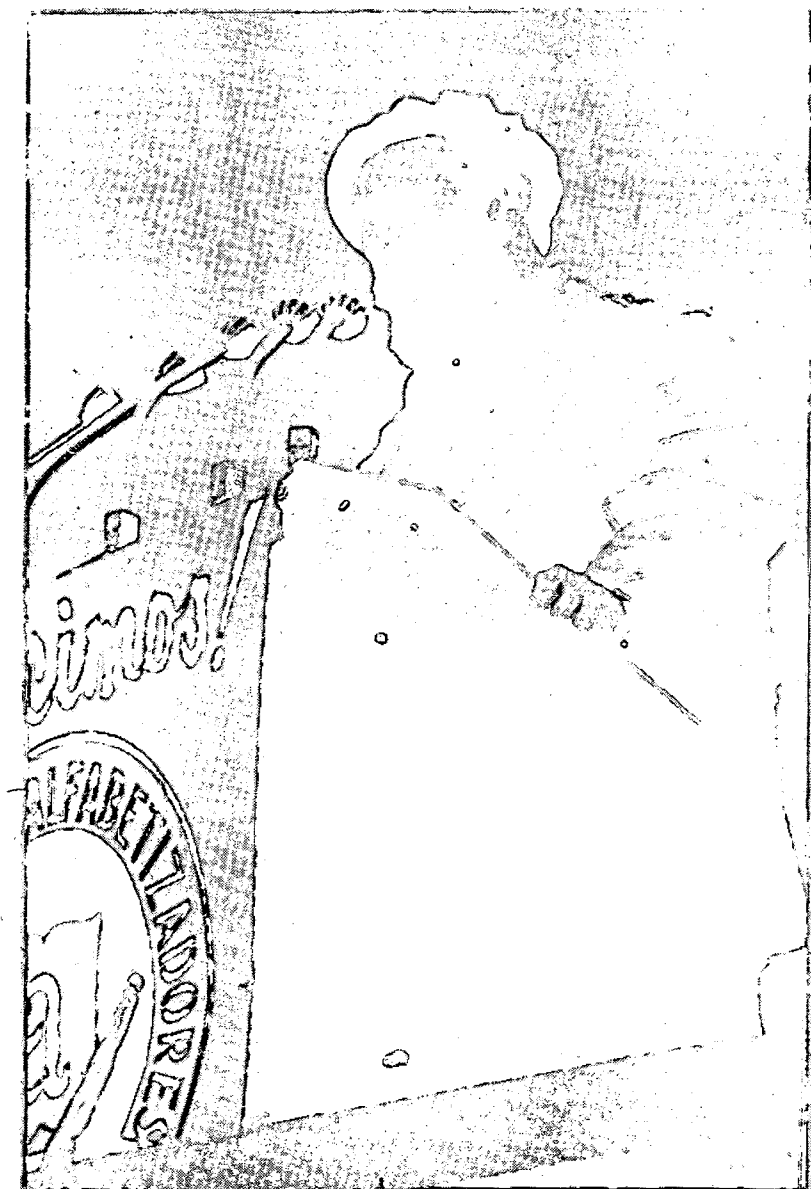
لطف نظر

نظم

قول ڪڙن ٿا
 ڪنول ٿڙن ٿا
 رات منڊي
 ان مانت اندر
 ڪيئي قهر ٿين ٿا.
 جوانيون بک و گهي ٿيون لڻجن
 ۽ سيءَ سڃاڻي پاري ۾
 انک اڳهاڙا لڳ ڏڪن ٿا
 بڪ و گهي ڪلن کان پياري
 مٿين مٿين مرڪن وارا
 ٻار مرن ٿا.

ويس وسن جا
 ڪما ٿي سانوڻ
 بادل ڀرجي آيا،
 سرخيون ساڻ
 ٿيا سڃايا.
 ڪرڙ ڪڪوريا
 پٽ ٿيا سرها
 واهه جا گل ڪڙايا ٿئي.
 ٻر جي هو
 لڙهندڙ ٻالڪ
 توڻي لوڙهيو،
 تنهنجي سونهن تي
 سارنگ ڄاڻي
 چٽيءَ جان ٿي اڳو.

(77)



2A)



راکشس

رات جي دانگيءَ مٿان
چنڊ جو لولو ٿڌيل
ات ڪڇو ۽ ات سڙيل
۽ ستارا
ٻار ٻڪ کان پاهه
چوڌاري مڙيل
اوچتو ڪارو ڪڪر
راکشس
آيو ۽ لولي کي گهي ويو!

— امداد حسيني

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”آداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو: انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي آداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، پرنڌڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪَندڙ، پاڙي، ڪاڻو، ڀاڄوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻَ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پڻ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پڻ به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پڻ ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پڻ جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پڻ پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پڻن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پڻن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پڻ The Reading Generation

پَنن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

... ..

جئن جئن ڄاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سرخ گلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پَنَ سڀني کي چو، چالاڪ ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پيءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)